Chapter 183
第183話

What'cha mean by *"invitation"*, Jesus?!

"The bottle of bourbon was a cheap payment."

Tell this to Wiseman. "This time, it was also for the sake of Tooyama Haruka that I dared to jump in."

You'll know when you tell him.

What?!

……

...You don't know?

Doesn't the Dante 313 only mention about the creation of organ factories?!

Basically, why must the Transplant Connection do such a thing within the country of Duhana?!

In the distant future, there appears to be a plan to implement the cloning technique that's currently being researched, and to convert it to a clean business. I will not allow such a thing.

The factories being created doesn't exactly mean they will quickly cover their full supply, you know?

Moreover, the "factory," officially is an establishment that artificially inseminates kidnapped women and nurtures them to necessary size.

If I completely destroy this one major operation that decides the future of the organization, the TPC will receive a devastating blow.

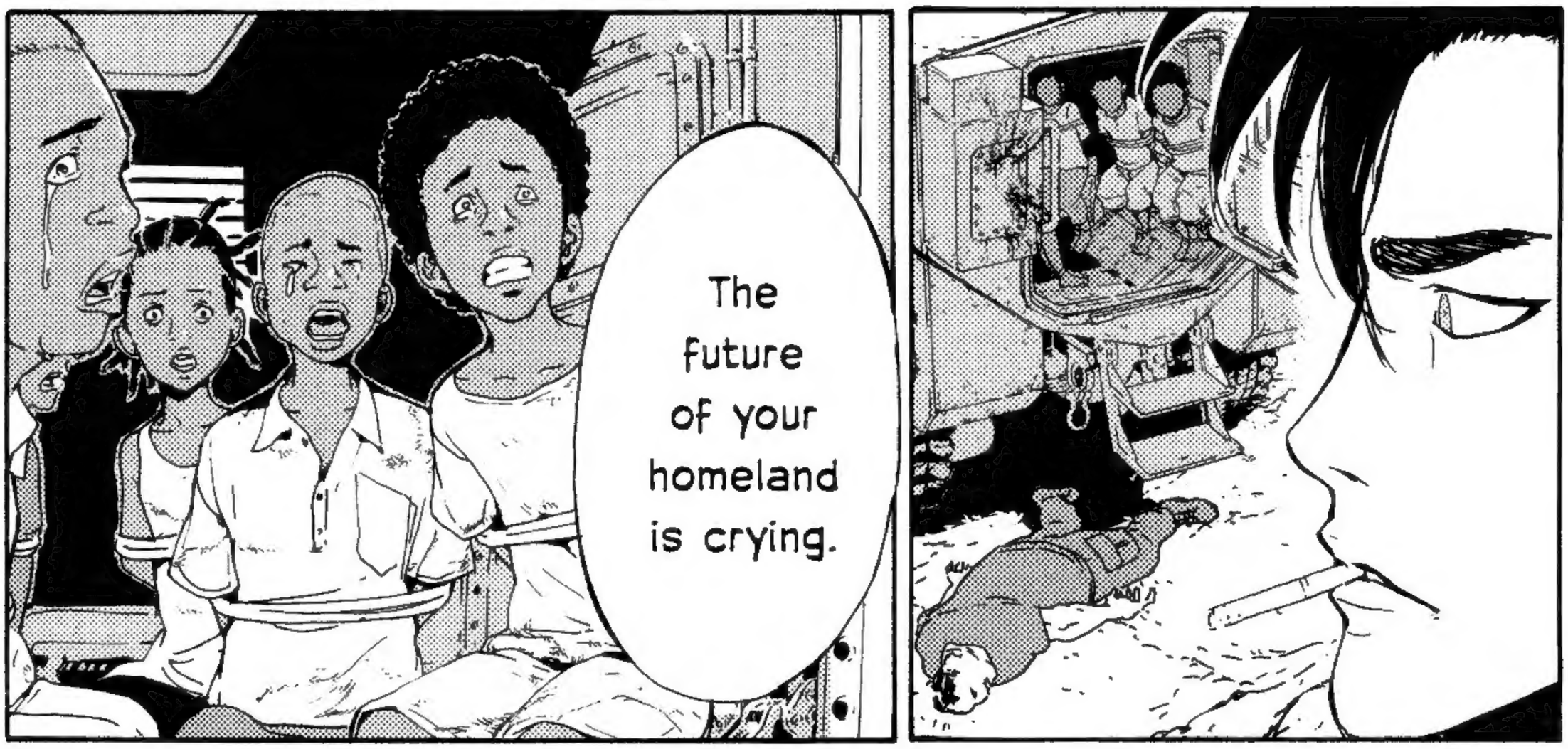
For the factory, it is said that there is also a plan for the cultivation of future clones, and a huge sum of capital is being invested.

I'm gonna collect the debts for the bills they've piled and piled up.

.....

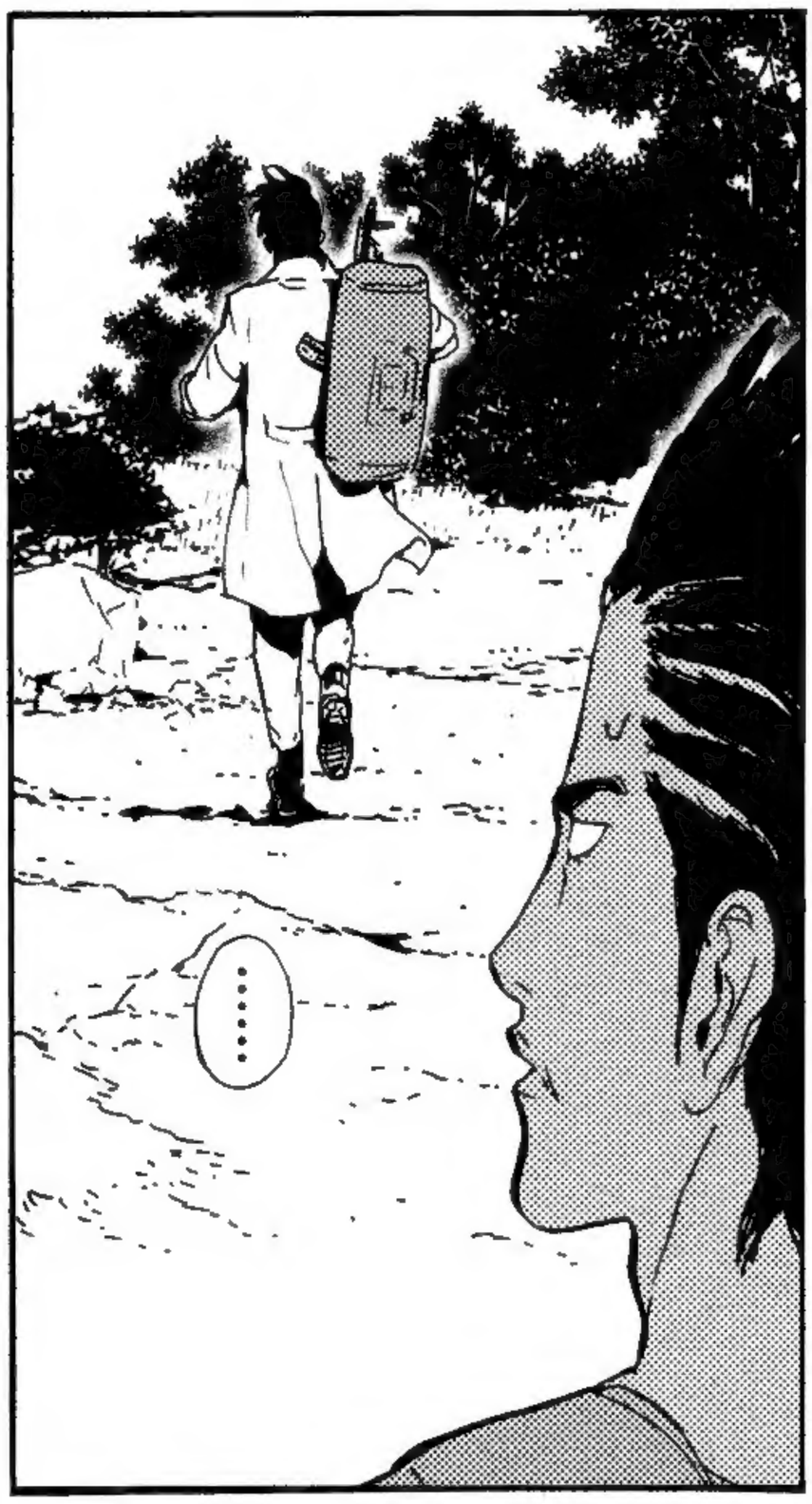
At the very least, I'll pick up my pupils' exact portion of interest.

...Uh-


The future of your homeland is crying.

I'm leaving the rest to you.
Eh..?!
...W... Wait...

...is going against a gigantic organization... with only that much resolve, huh..?
...That man...


.....

...Honestly... A Black Unit elite babysitting...

<footer>102</footer>

死がふたりを分かつまで23

...Looks dangerous...

These are astounding security measures.

Our plan is being read.

.....

Do not mistake the time you must retreat.

What should we do?

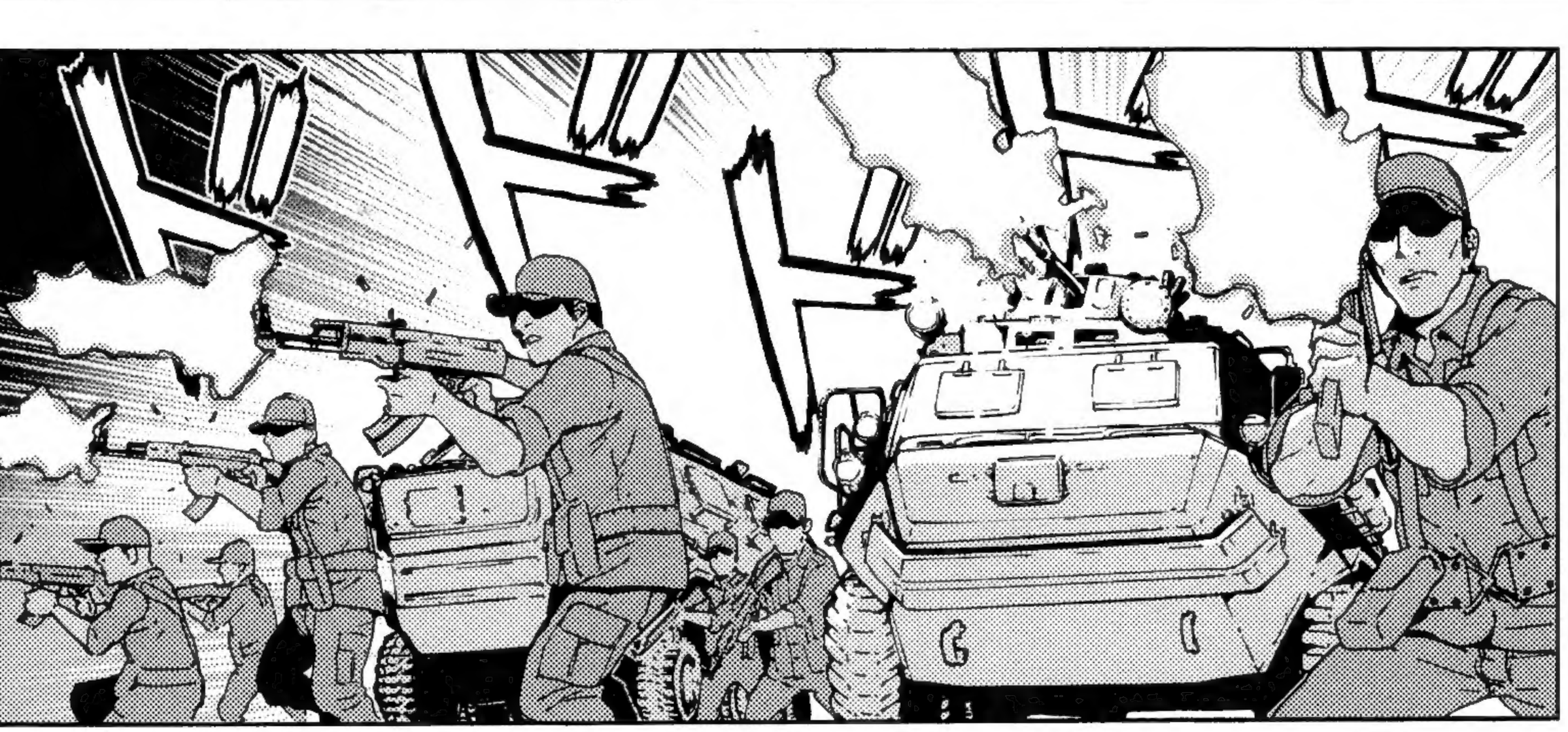
THE PLAN WILL PROGRESS ON ITS OWN AS EXPECTED IF YOU CAN SIMPLY SECURE THE ESCAPE ROUTE.

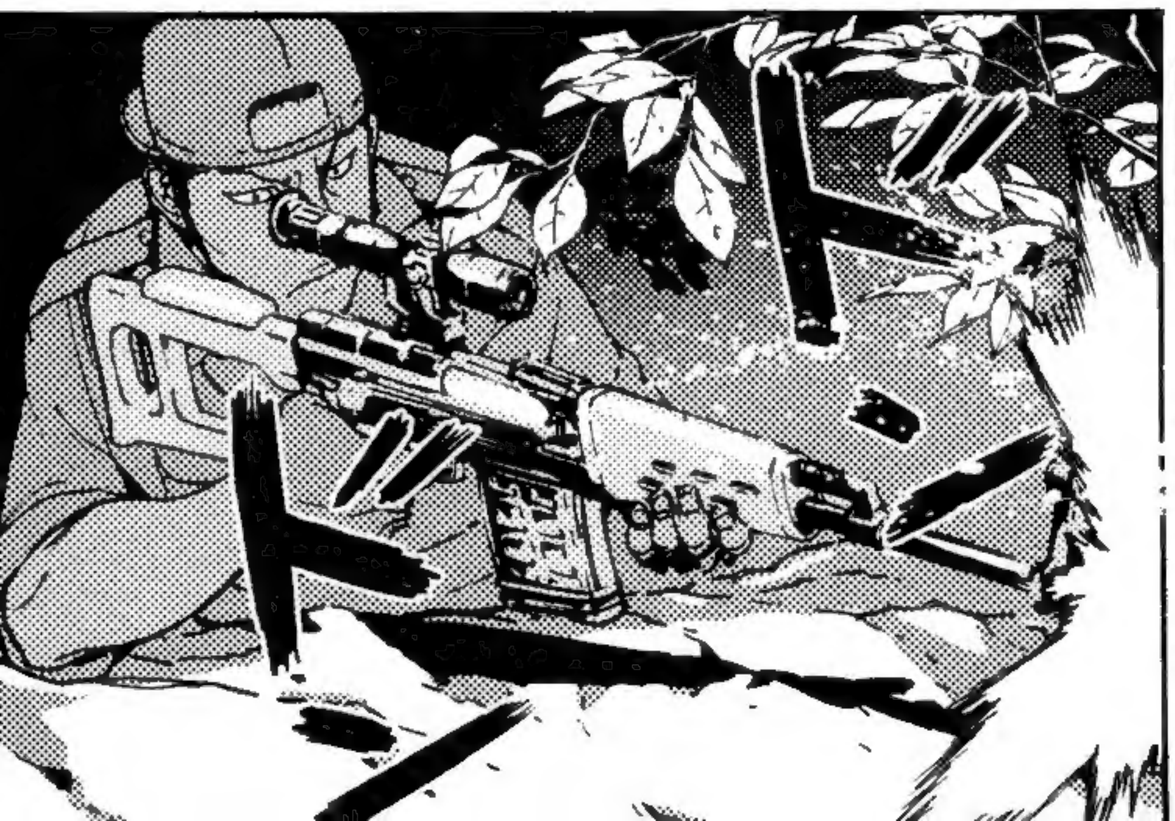
ボーン

シュウウ
シュウウ

AAAA
ドドド

ガガガ





!?

!!

ボシュ

ボシュ

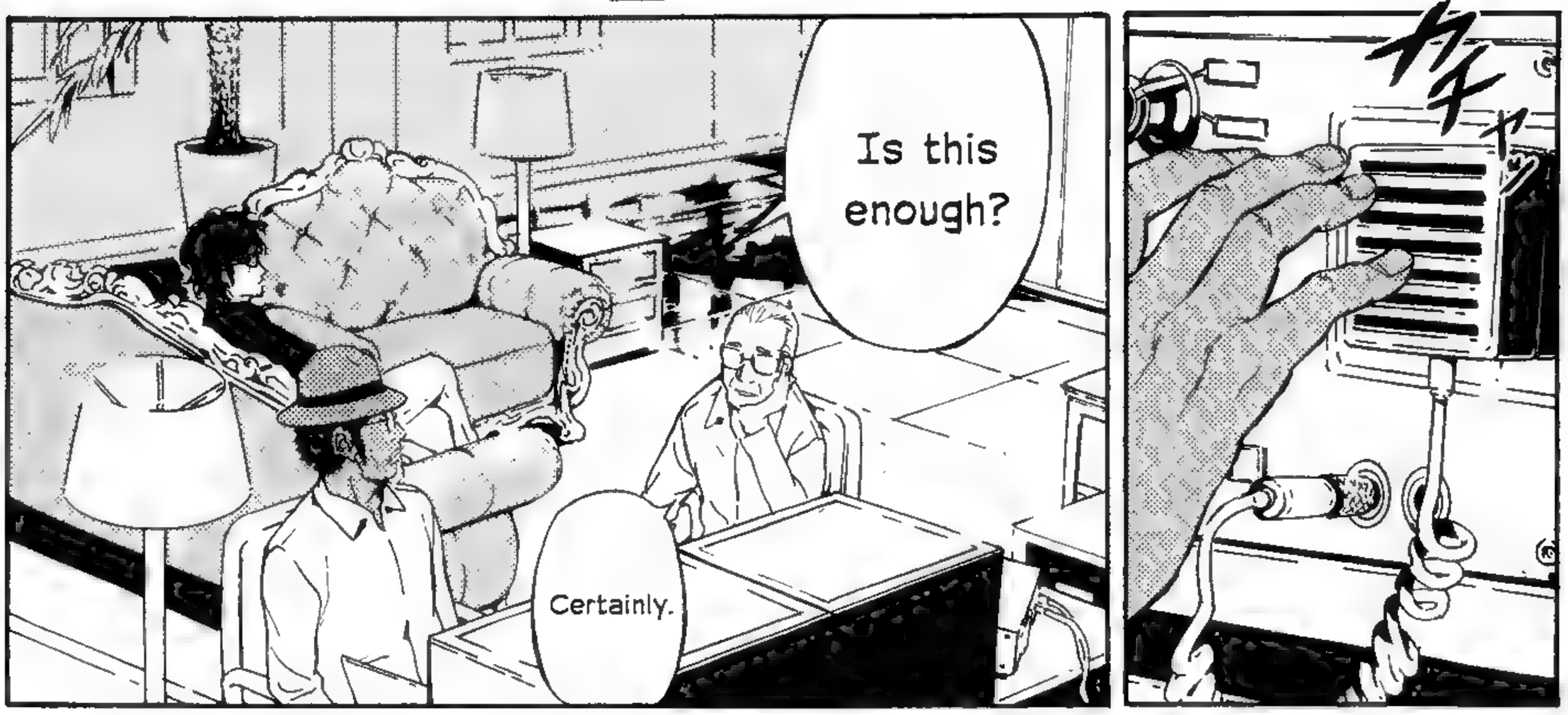
ボシュ

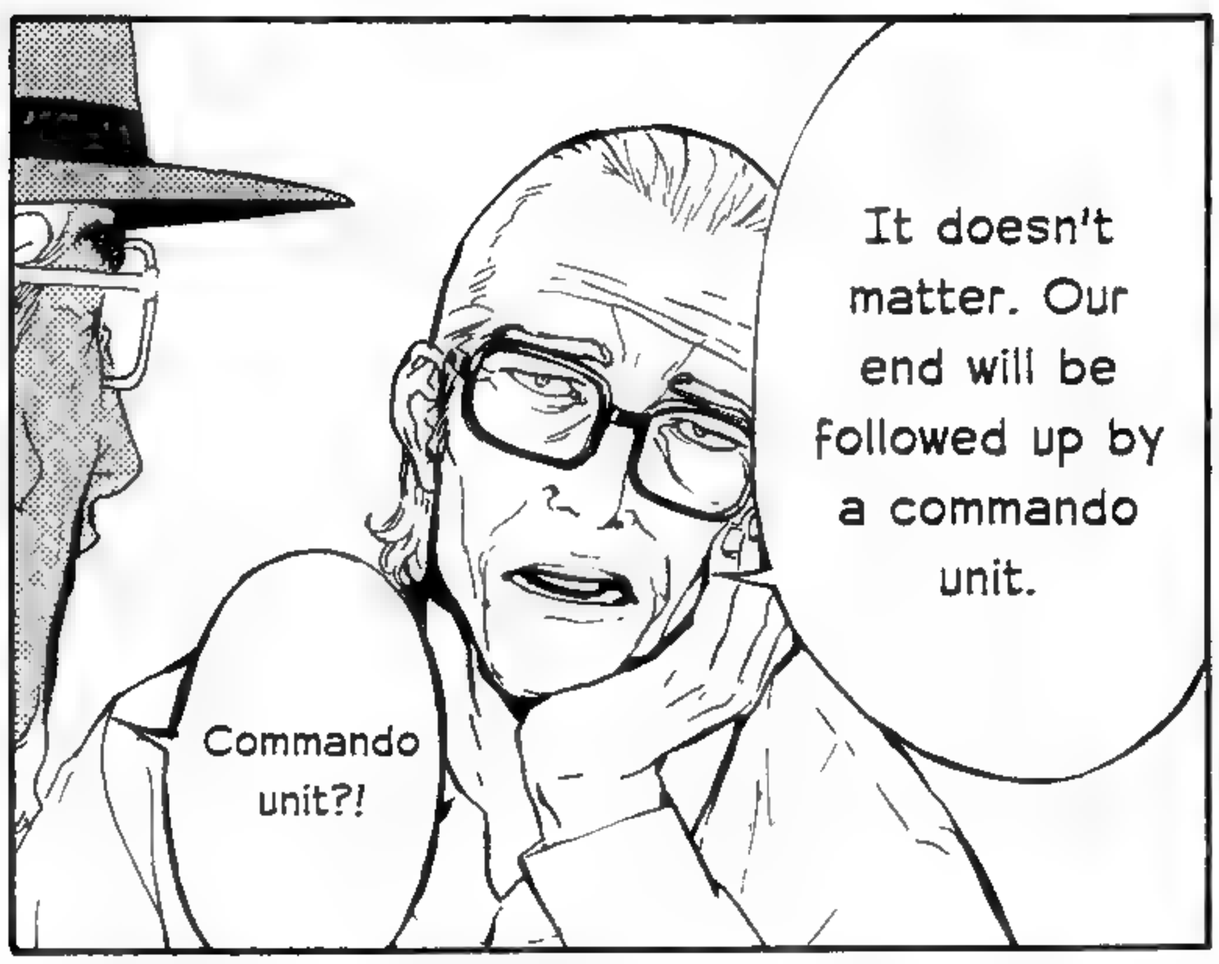
But, we won't get any resul-

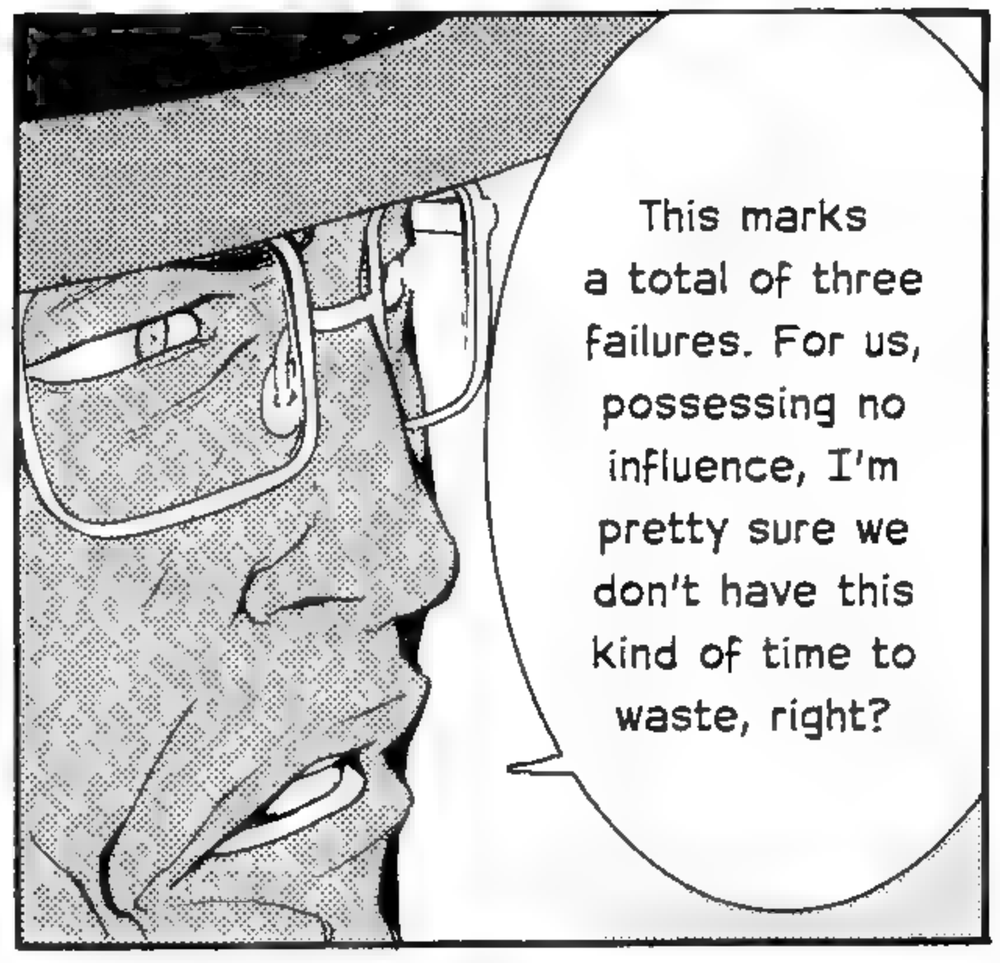
Let's go!

The road for executing the plan has been completely cut off! Retreat!!

Shut up! Save your complaint for the intellectuals that forced us!!






This marks a total of three failures. For us, possessing no influence, I'm pretty sure we don't have this kind of time to waste, right?

Translated for free by Kirei Cake.com on 10/21/2014. If you are reading this on any other website and the date is not yet 10/28/2014, keep in mind that you are very likely supporting a website that earns illegal profit for themselves and remits no portion of those proceeds to those responsible for working on the translation or the manga itself. Show your support for this fan translation by reading it from the real source and spreading the word.

Leave it to me!

Dai-san! Please cut in from behind the enemy forces, and strike their main force!

As a change of plans, you're actively utilizing that force as a cover for our own operations by camouflaging it as the same kind of offensive operation, correct?

A fairly cautious move, ain't it?

I've altered it as you said. The both of us have truly keen analysis!

It's been on my mind during this time, but are you the kind of person who goes to that degree of cautiousness?

What kind of man is this "*Zashid*"?

Basically, if a 20-year-old adult man were to possess a mental age of, similarly, 20, he would simply have an IQ of 100.

Its calculation method is: "***Mental Age ÷ True Age x 100***", or...

I don't believe it's perfect, but, there exists a study called the "intelligence quotient" which is an indicator showing one's intellectual superiority.

That's because it's easy for differences to occur depending on their growth stage.

If a 10-year-old kid has a mental age of 20, he would have an IQ of 200.

That's why children in particular can easily score high values.

...And?

I'm not trying to boast, but from a sample test, my IQ is almost 150.

That is, it means my mental age is 1.5 times my real age.

...What are you trying to say?

.....

He possesses two to three times the perception of time.

For him, there isn't 24 hours in a day. You can expect him to perceive 48 to 72 hours instead.

However, from an ability Zashid was born with, he isn't living with the time perception of an ordinary human being.

with a simple calculation, you will realize that his IQ will continue to increase as he ages.

If you consider that his mental age, which exceeds his real age, would increase,

Truly cunning.

The result of a forced coexistence via a loophole in international law for the strengthening and stabilization of one's own country.

Truthfully, Zashid was the one behind the construction of the hegemony between the Commonwealth of Galboa and the disputed country of Duhana.

...

Even in there, he's in a totally different league.

Even if you were extra careful, it's still not enough.

Acting as the mastermind behind crimes, sometimes there are also cases where I am to identify superior geniuses.

Even in the underground society, there are a number of people who think of me as being superior, but...

Did something happen between you... and him?

...Yeah...

...Almost 20-years-ago... Hm?

.....

SFX: Beep

ピッ

……

THE GARRISON AT MUT WAS RAIDED BY THE MYSTERIOUS OFFENDING GROUP. BUT WE HAVE REPELLED THEM AWAY.

THE GUERRILLA FORCES ARE FLEEING FROM THE LOCATION. CURRENTLY...

What is it?

REPORTING TO THE COLONEL.

Opponents appropriate for catching them all at once yet allowing them to flee so easily is...

...I don't comprehend... Picturing a raid planned in Mut, I laid out a multitude of security measures.

ROGER THAT.

A pursuit force is pointless. Put them towards clean-up for the garrison.

HUH ..?

No.

I AM DISPATCHING A SEPARATE FORCE TO ENTER CHASE.

For every operation, the commander's tendencies, thinking, and motives are transparent and visible.

But, the consecutive guerrilla movement this time revolves between failure and success.

...The enemy's thinking ...

...I cannot visualize it...

What if, by some chance, for the sake of not having the presence of an extremely wise man to be detected, it is a plan being executed from skillful and flawless consideration?

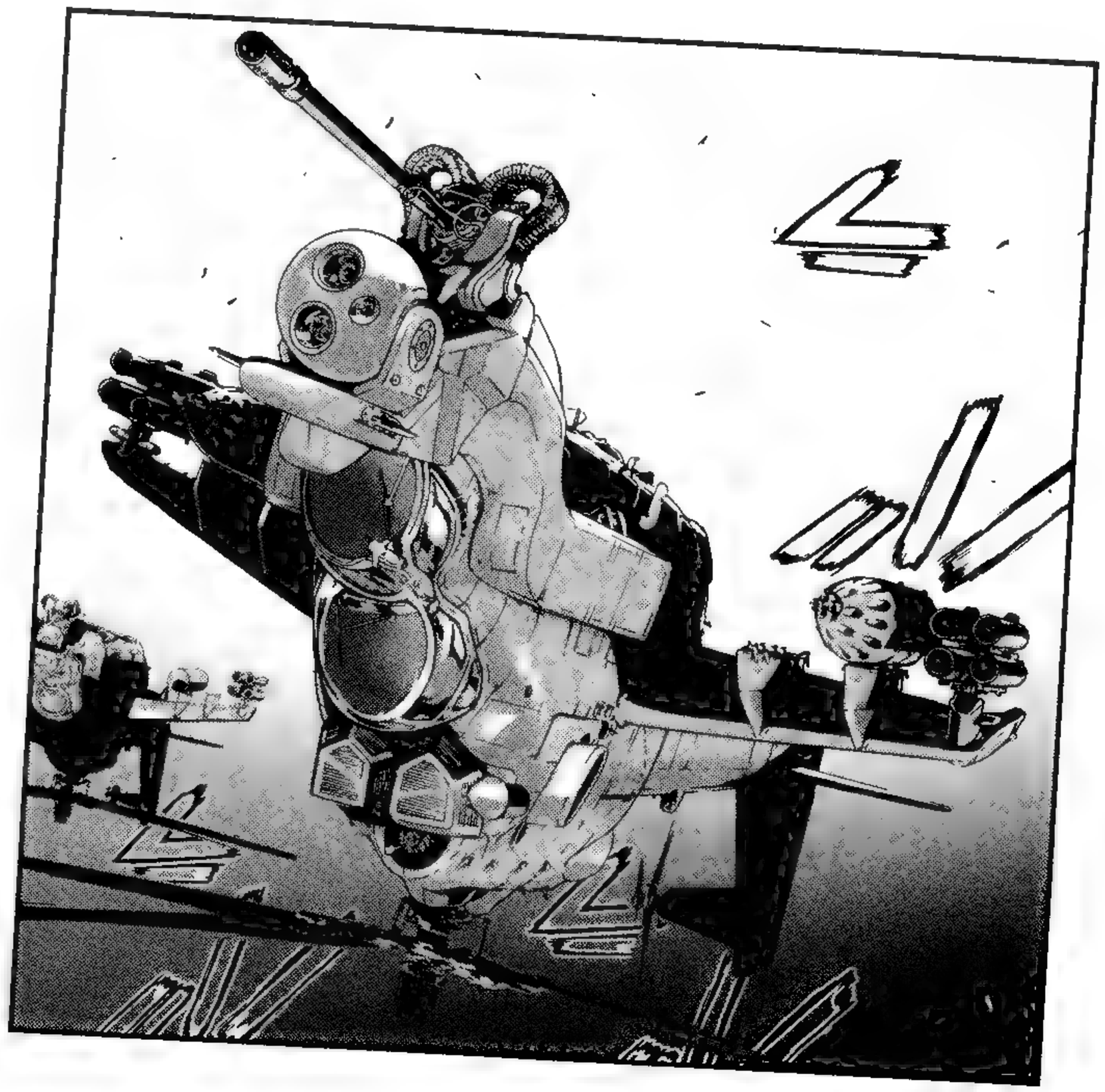
No matter which I look at, I can also tell that this operation by such a haphazard group of people will only work in my favor.

There is only one specific member from the U.S. Armed Forces, one from the British Armed Forces, and one from the Russian Armed Forces that I know of, however...

...If that were true, that would mean that a strong opponent from a long time ago has appeared. Someone who could make such a thing possible...

...Heheh... Fascinating ...

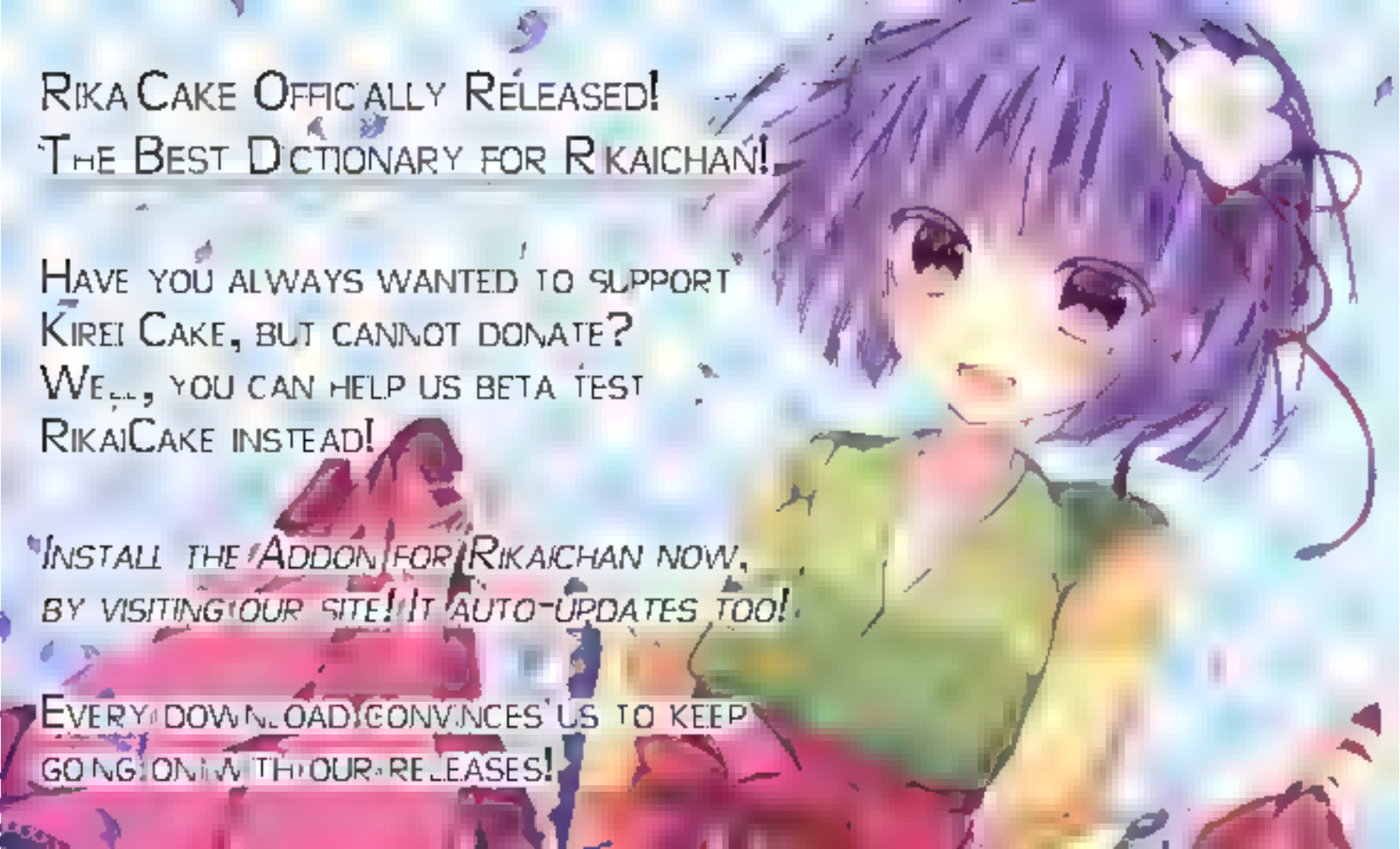
I'm hoping that that prediction is accurate.



死がふたりを分かつまで

UNTIL DEATH DO US PART.

UNTIL DEATH
DO US PART
VOL 23 CH 183
RAW
BLISSFULYOSHI
TL NITORI
CL LOA
PR TIM
PINKMUFFIN
TS NITORI
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT
APPLY AT KIREICAKE.COM!


RIKA CAKE OFFICALLY RELEASED!
THE BEST DICTIONARY FOR RKAICHAN!
HAVE YOU ALWAYS WANTED TO SUPPORT
KIREI CAKE, BUT CANNOT DONATE?
WE.., YOU CAN HELP US BETA TEST
RIKAICAKE INSTEAD!
INSTALL THE ADDON FOR RIKAICHAN NOW,
BY VISITING OUR SITE! IT AUTO-UPDATES TOO!
EVERY DOWNLOAD CONVINCES US TO KEEP
GOING ON WITH OUR RELEASES!

HA
AHA
AHA
AHA

WAH
HAHA
AHA
HAHA

AH
HAH
HA
AHA
AH
A

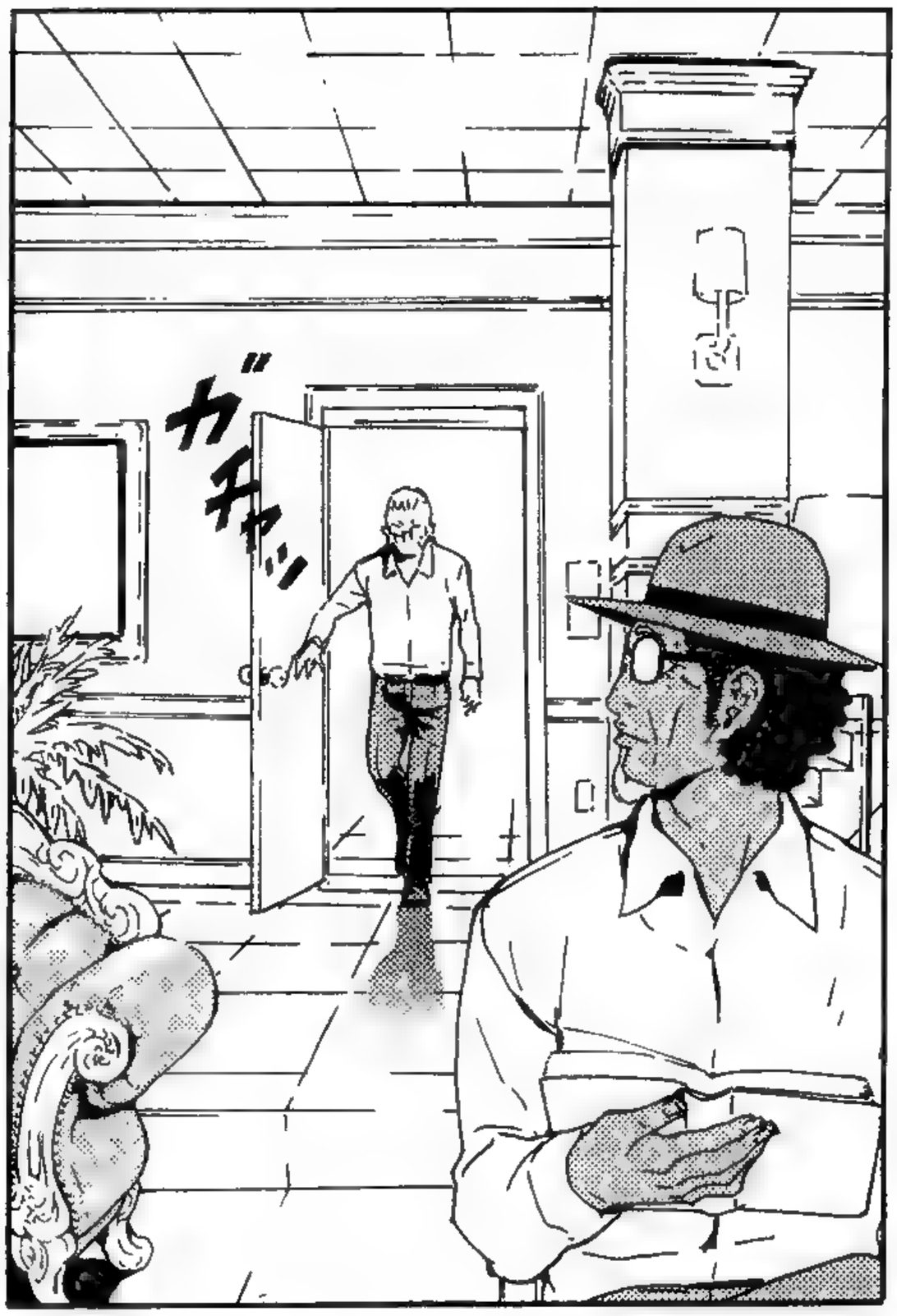
Chapter 184

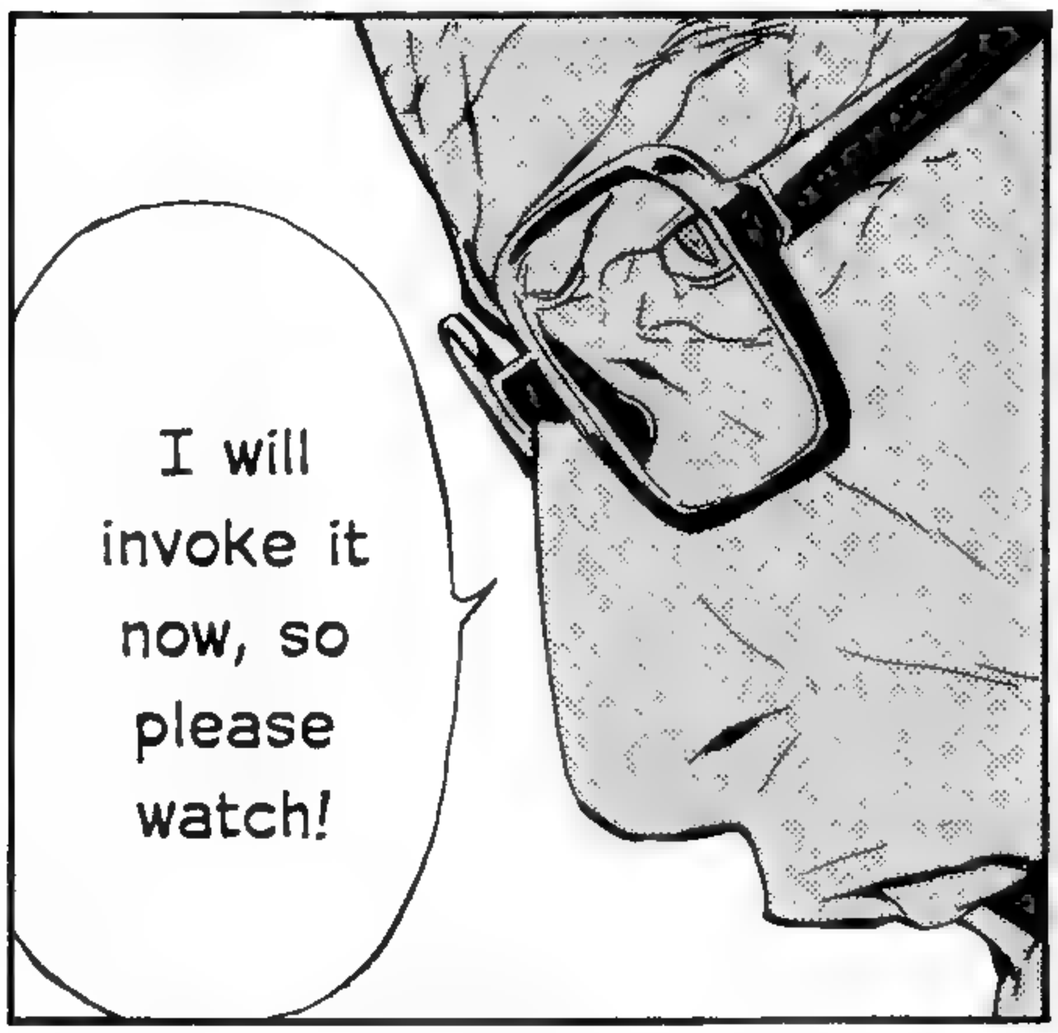
第184話

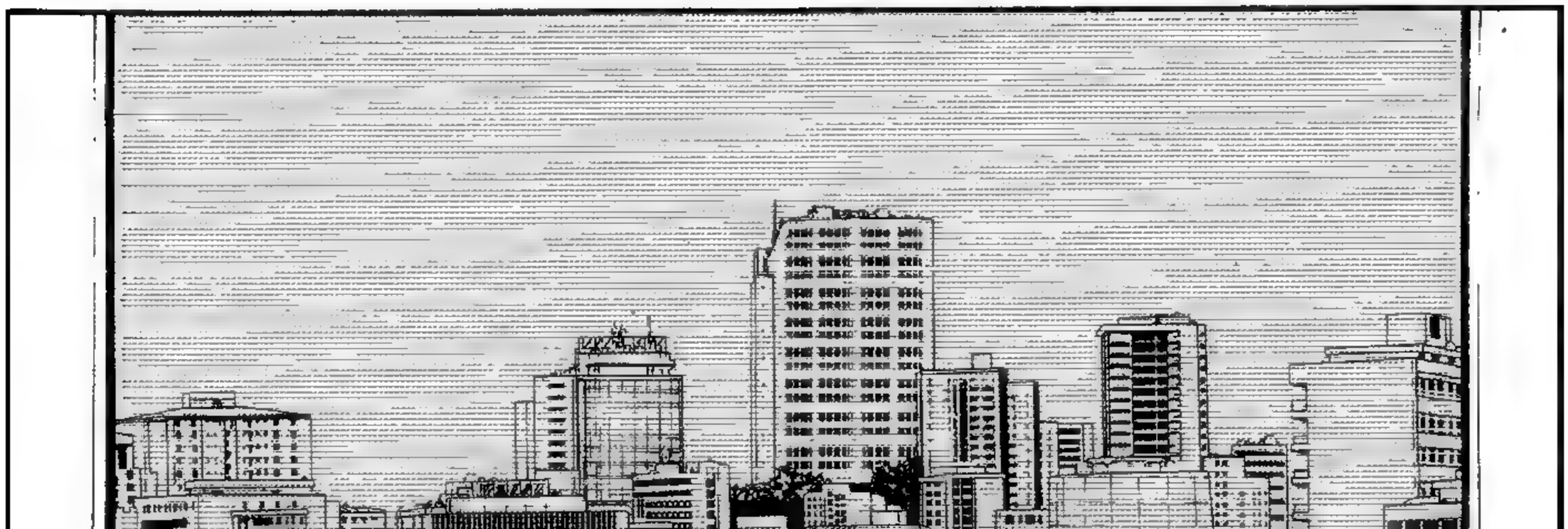
!?

……

死がふたりを分かつまで23







ドーン

...Boisterous, aren't they..?

Is Edge sane?

It can't be. This destructive terrorism that's even reached Galboa's capital city...

It is too pointless. First, there is no need to identify yourself.

Next, if it's a revolt against me, it would be better to simply take actions in stealth.

...It's not Edge... Even if they're bastard kids, it's impossible for my sons to be behind these actions.

ｷﾘｯ

It's under investigation.

It'll surely be confirmed within a few days, Mr. President!

Then, who?

I will have them submit the forensics results of the destroyed location to my office.

Is that right?

If so, that's great!

...Sly fox...

ハ"タン

It's me. Yeah, is Catherine there?

If so, quickly get her on the line.

ピッ

ピッ

ドサッ

SFX: Beep x2

I have as many doubles as I'd ever require!

...Hmph...

So it's just official business!

Must be since I'm basically a *"decoration!"*

ガチャ

All clear.

カチッ

SFX: Flip & Close

I've activated the wall's soundproofing vibration device.

There's no way he could hear.

Were you heard by *him*?

I suppose Wiseman will trust me now, correct?

With this, it means even I'm no longer able to turn back.

Since the President himself is contributing to the terrorist act.

I'm sure there's no mistake.

Translated for free by Kirei Cake.com on 11/7/2014. If you are reading this on any other website and the date is not yet 10/14/2014, keep in mind that you are very likely supporting a website that earns illegal profit for themselves and remits no portion of those proceeds to those responsible for working on the translation or the manga itself. Show your support for this fan translation by reading it from the real source and spreading the word.

死がふたりを分かつまで23

I will dispatch myself to Galboa first and make contact with the President.

As I'd expect, Teacher.

...He's lying... I'm sure he'll always have an escape route ready.

Yes.

Thus, the work our end must take part in will be completed as well. Well, everything has been going as planned thus far...

that will stimulate dissatisfaction and expectations towards President Heitzmann's present status.

Once I've managed to build trust and succeed in making him cause successive terrorist actions as arranged.

But the reality is, it's been divided into a hegemony created by Zashid, and it's reversing the trends of the times. That...

However, if it is as my teacher perceived, even this man still knows no limits.

So, about me... When South Africa dismantled apartheid,

I had a belief that *my* Galboa should have displayed the same move as well.

However, it's fine to prevent that from happening even if you must suppress him. And the means... Well, you catch my drift, right?

If the circumstances become unfavourable, that sort of politician will quickly decide to change his mind.

When will he change his mind? He's absolutely treacherous.

...

...Of course ...

Is something the matter, Mistletoe?

I haven't summoned you. What is it?

As always, it is a pressing matter.

Somewhat... as of recent, our forces seem to be having a hard time due to the guerrilla movement, so I have come to report.

Speak.

Dear Father is probably aware, but the majority of the soldiers firmly believe in Edge's acts.

I can sympathize about the Turus tribe becoming enemies, as well as our soldiers becoming timid.

Even if Edge is like that, he was originally a candidate as your successor.

I am inquiring.

Not to mention the fact of Taos being captured...

...What are you trying to say?

As you have guessed.

...You desire Edge's and Taos' governed districts?

...Then, even if just the seaward end...

That is, if you do not possess the superiority in strength capable of controlling all of them.

No. That sort of convenience will not be permitted by your other brothers.

...If it's him, he's probably capable of revealing any unidentified enemies...

Thank you, Papa.

Fine. If we are successful, I shall hand you Edge's governed territory.

Although we are father and son, we are ***not*** father and son.

No matter where, we are simply rivals vying to become chief of the Turus tribe.

I... No, all of our brothers do not possess that degree of ability!

...If you call me that once more, I will kill you then and there.

Then, if you'll excuse me.

However, for this country, I am confident that I can become a necessary General, hence...

Mistletoe ...

...No mistake, the most intolerable person in the tribe... is you.

Your goal is neither annihilation nor destruction. It is the securing of ammunition.

This place is merely a small magazine. Used for guerrilla warfare. they are scattered and hidden all over the country.

I shall authorize you under the condition that you do not use a katana.

I'm against you going out. but since you are the most suitable person for suppression.

As Duhanaian soldiers will be defending as opposed to Galboan. I want to be able to finish them as quietly as possible. However. being overly confined. the other soldiers will be alerted even with Invisible's surprise attacks.

I understand. However, for me to always be staying in the back as backup and relying upon others...

ain't my principle, you know.

It's probably not ***that*** powerful, huh?

Well, this is just a substitute that's roughly between a spear and a Nagamaki.

You said five!

You... That's–

Told ya already how I'd show that you can be 10 times stronger by using a Nagamaki!

Then, during the midst of me going all out... ...Got it?

To silence them, I want to close the distance first.

Teboul will go on ahead to the front entrance, and secure the door before they cause an alarm.

Czibor. Penetrate through from the left-hand side, and divert the central soldiers' attention behind.

……

……

ザ

ザ

SFX: Rustle

Buh-

GAH-

ドゴッ

ズン

ガッ

カサッ

Hm?

ガチャッ

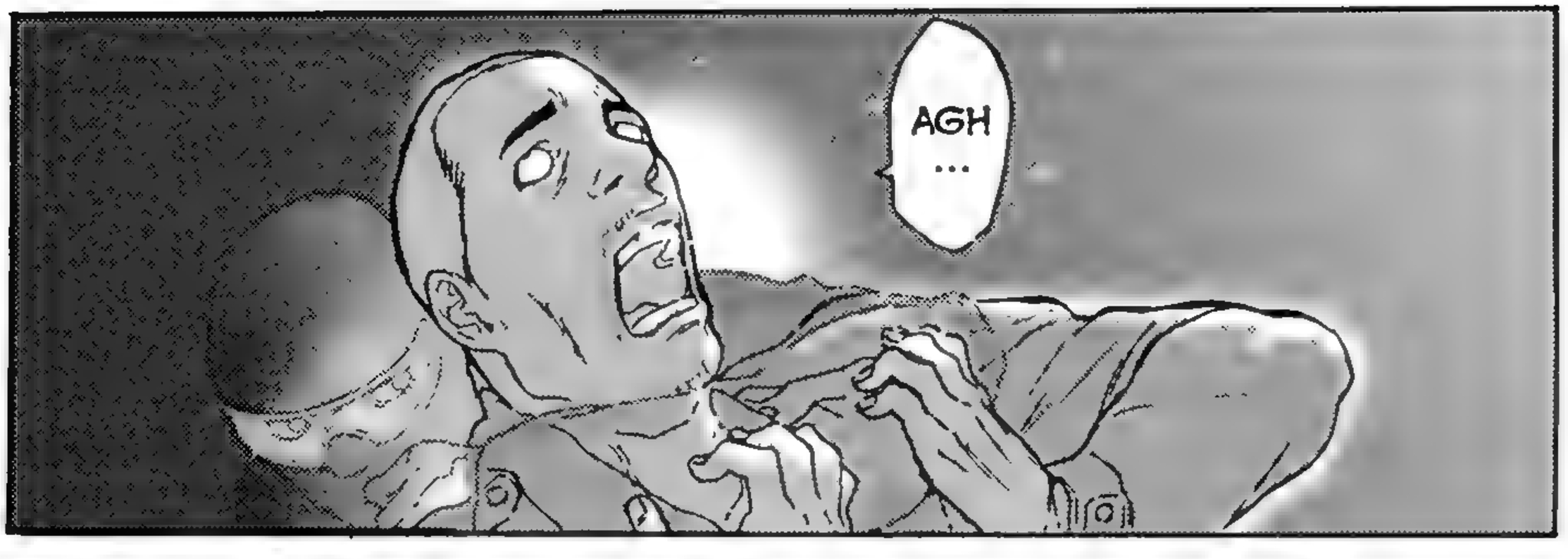
ドカッ

Oh..
Ohh...

Wow...
Woww...

GWAH-

GAH-

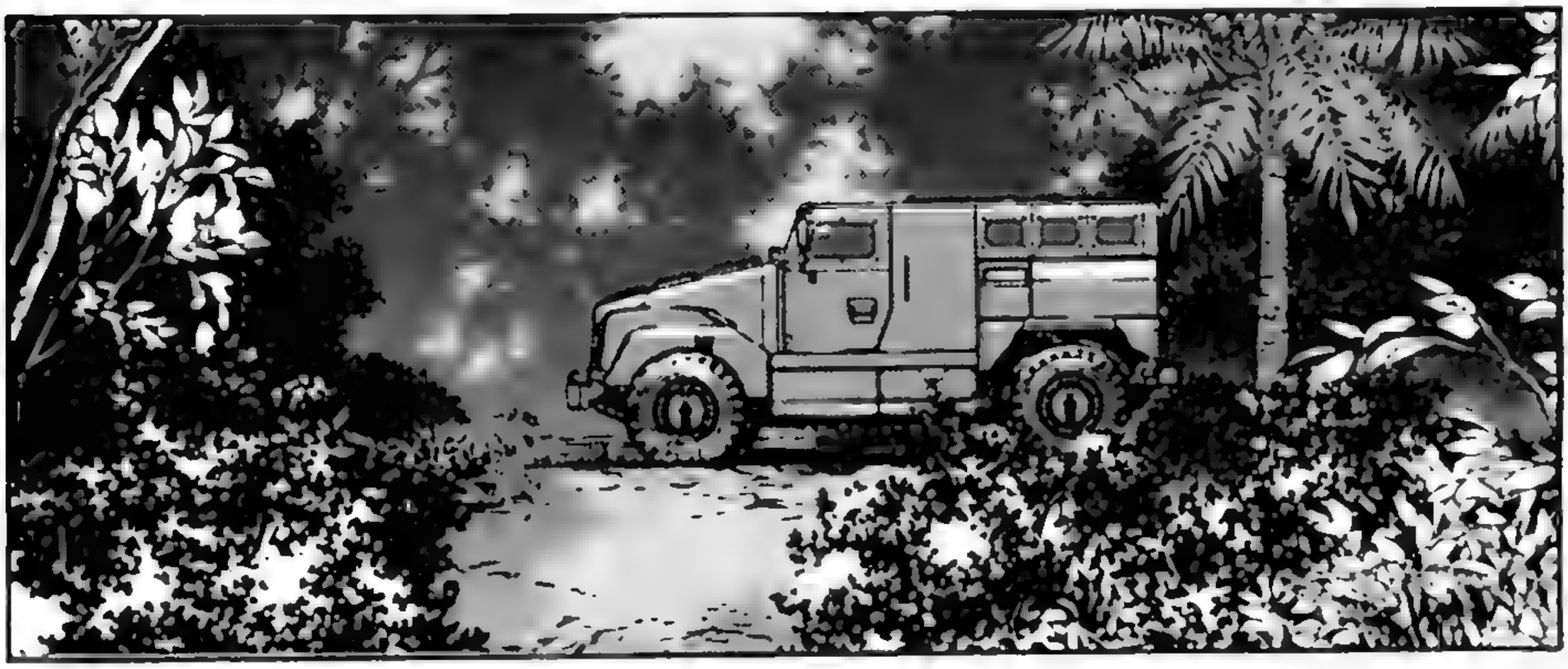

AGH
...

KU
HH

キ
イ
Got it.

...In a mere instant, he KO'd an entire squad, huh...?

Send the truck over.



It's a little far, isn't it?

Signal transmitted. No contact.

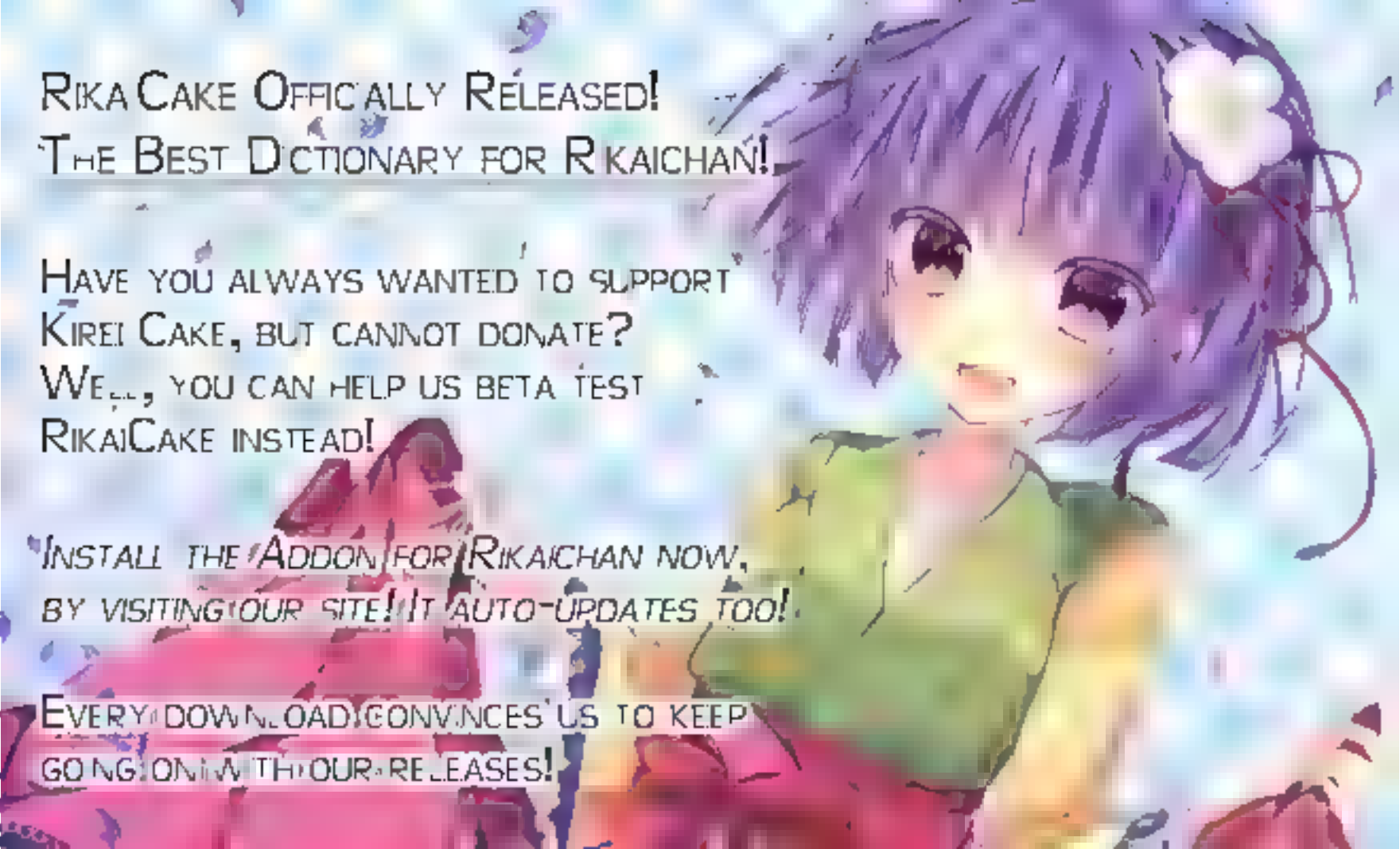
B2559

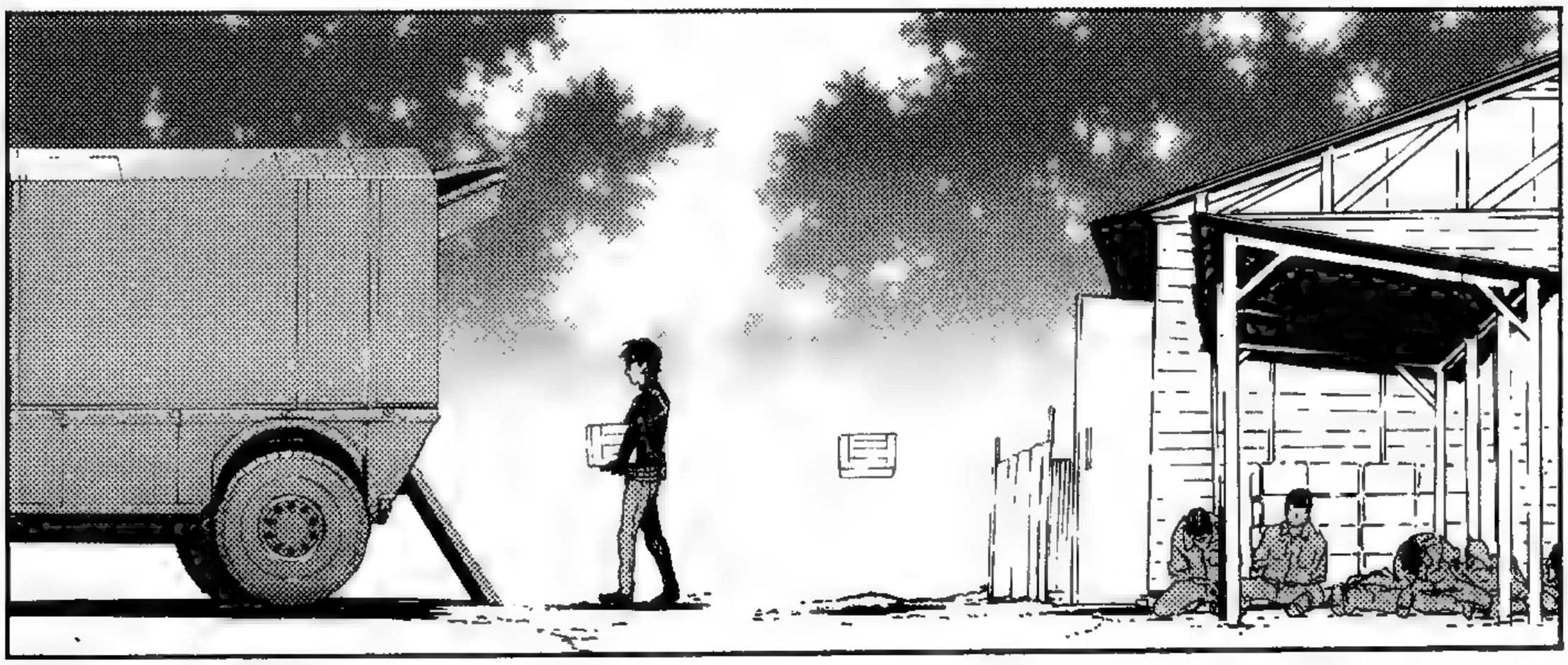
Hurry the surrounding soldiers to buy us some time.

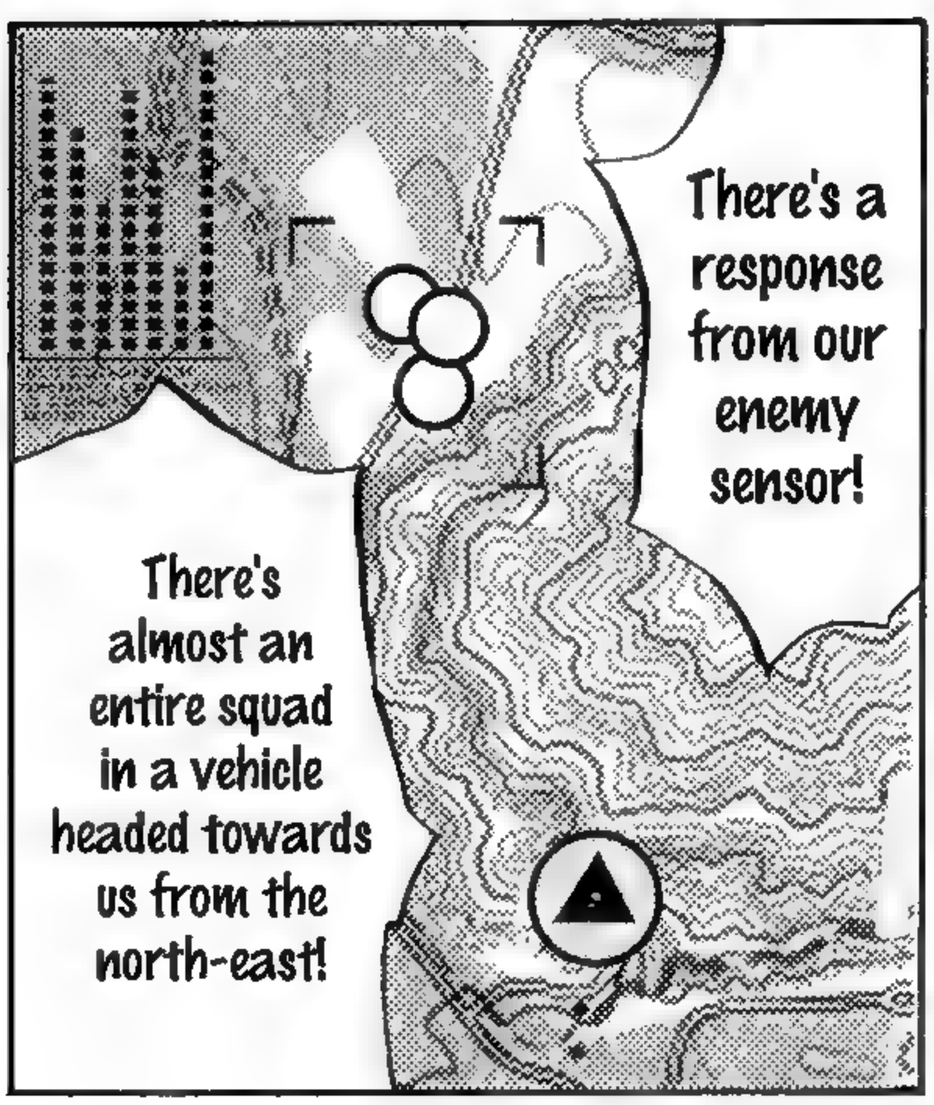
死がふたりを分かつまで

UNTIL DEATH DO US PART.

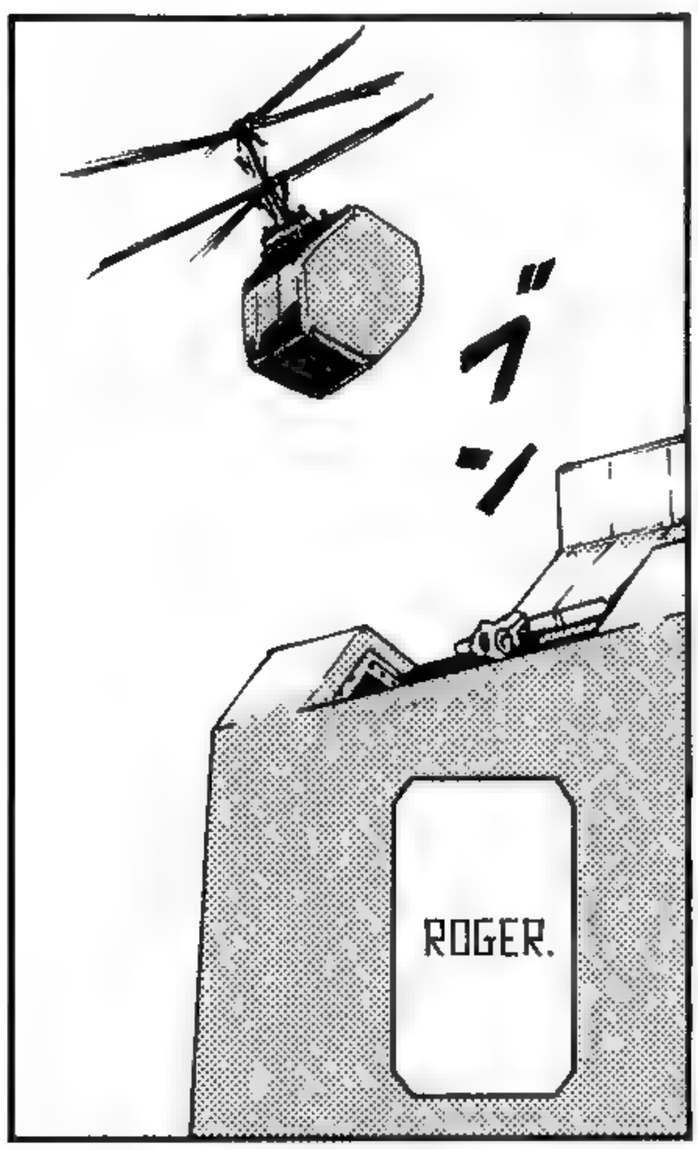
UNTIL DEATH
DO US PART
VOL 23 CH 184
RAW
BLISSFULYOSHI
TL NITORI
PR PINKMUFFIN
CL LOA
TS NITORI
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT
APPLY AT KIREICAKE.COM!


RIKA CAKE OFFICALLY RELEASED!
THE BEST DICTIONARY FOR RKAICHAN!
HAVE YOU ALWAYS WANTED TO SUPPORT
KIREI CAKE, BUT CANNOT DONATE?
WE.., YOU CAN HELP US BETA TEST
RIKAICAKE INSTEAD!
INSTALL THE ADDON FOR RIKAICHAN NOW,
BY VISITING OUR SITE! IT AUTO-UPDATES TOO!
EVERY DOWNLOAD CONVINCES US TO KEEP
GOING ON WITH OUR RELEASES!




There's a response from our enemy sensor!
There's almost an entire squad in a vehicle headed towards us from the north-east!

PWS 762
SIG


ROGER.

Standby, five minutes. We'll finish loading by then.
Just to be sure, send out a drone.

There was almost a distance of 15 minutes from our established position, right?
THAT'S RIGHT!

BLX HOT

!!

Wait, this device is...

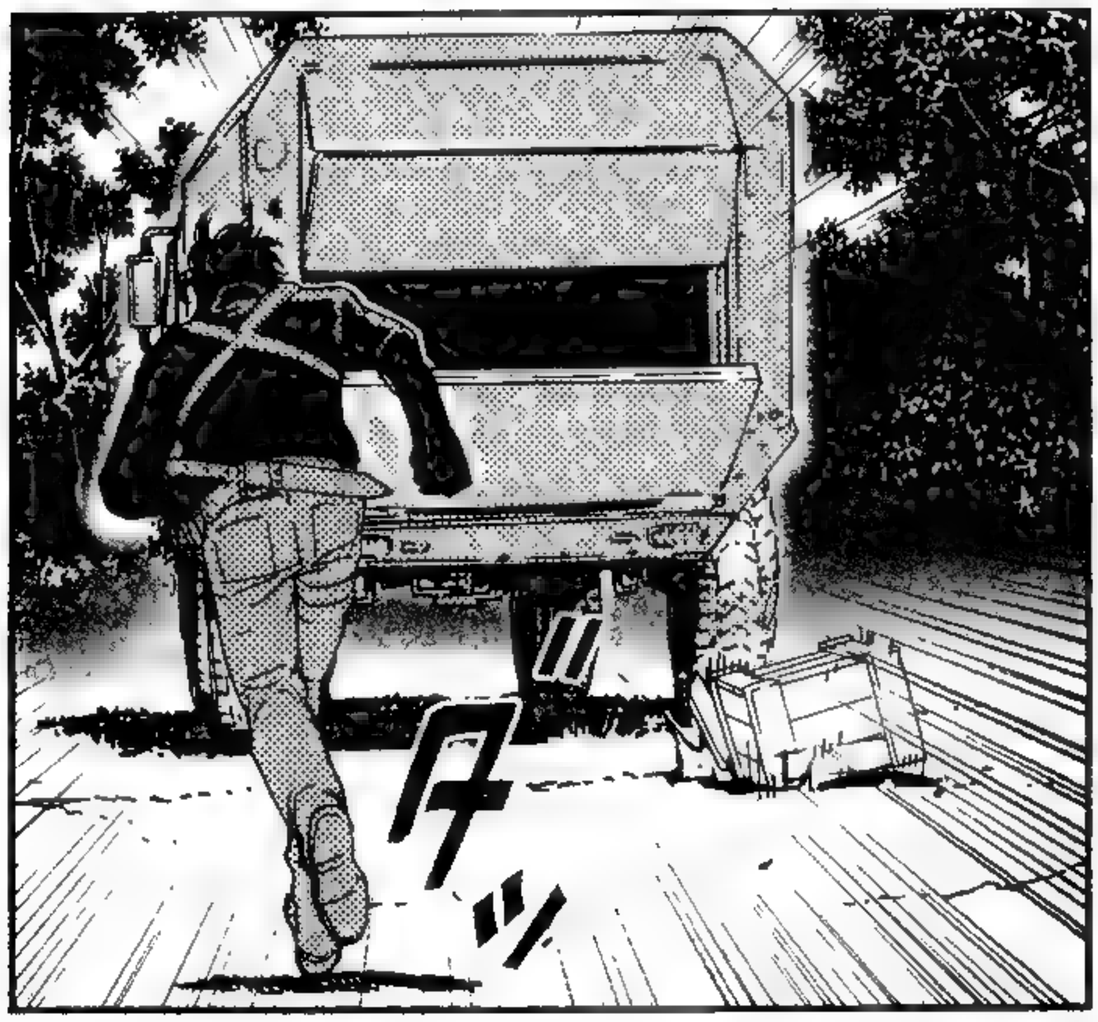
They're already this close?!

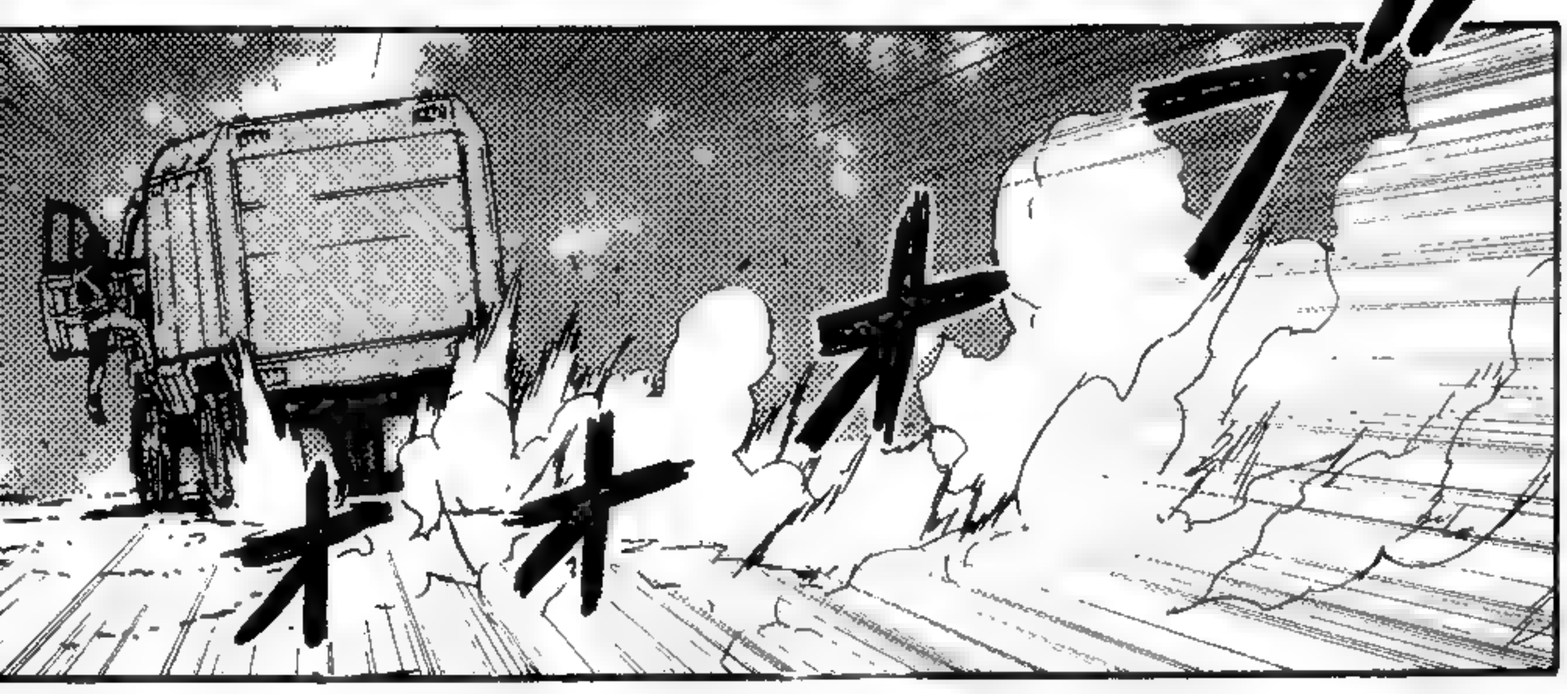
Simply put, I can't let you finish!

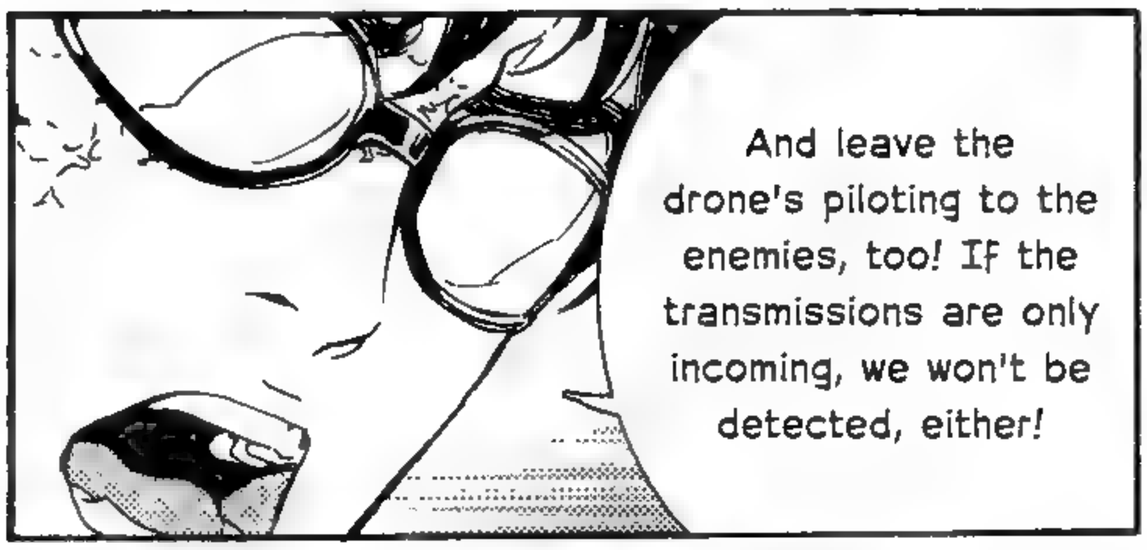
Hurry!! Our enemy's the White Unit!!

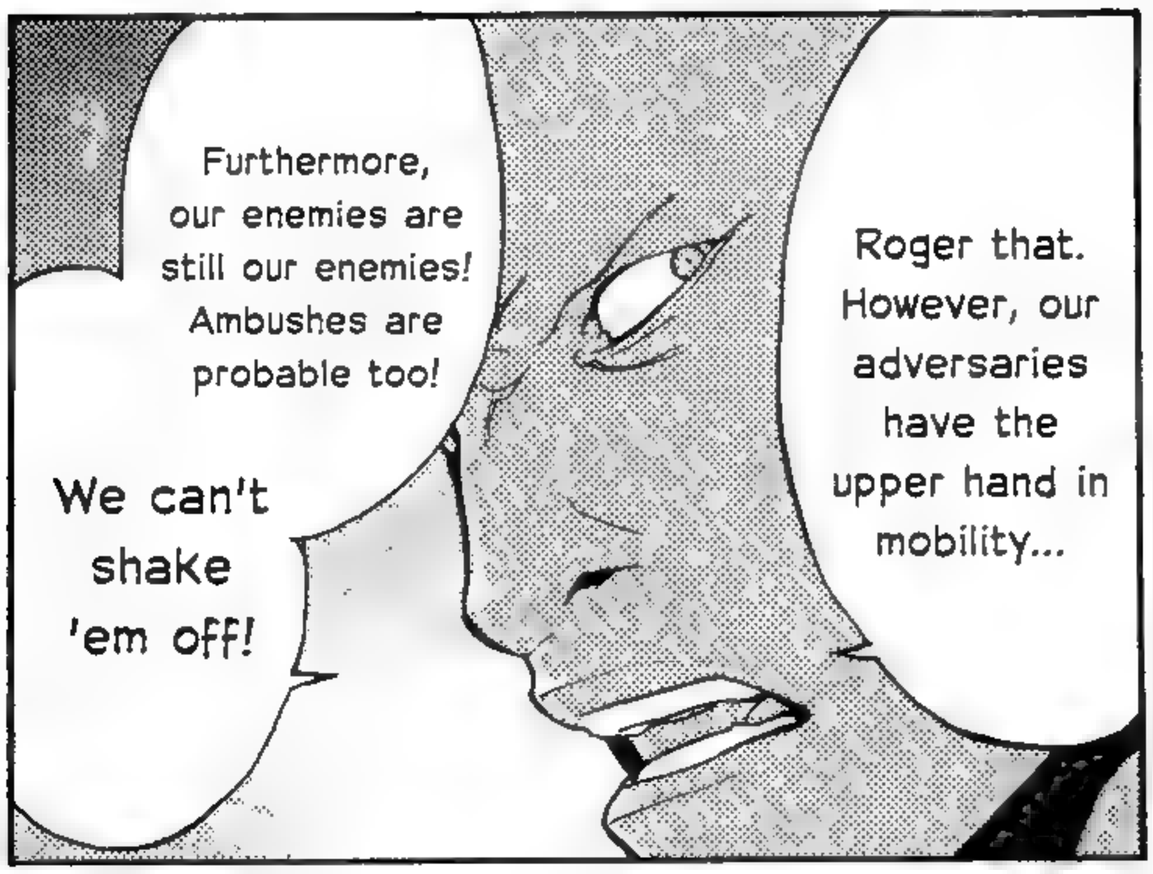
OI! SAMURAI!

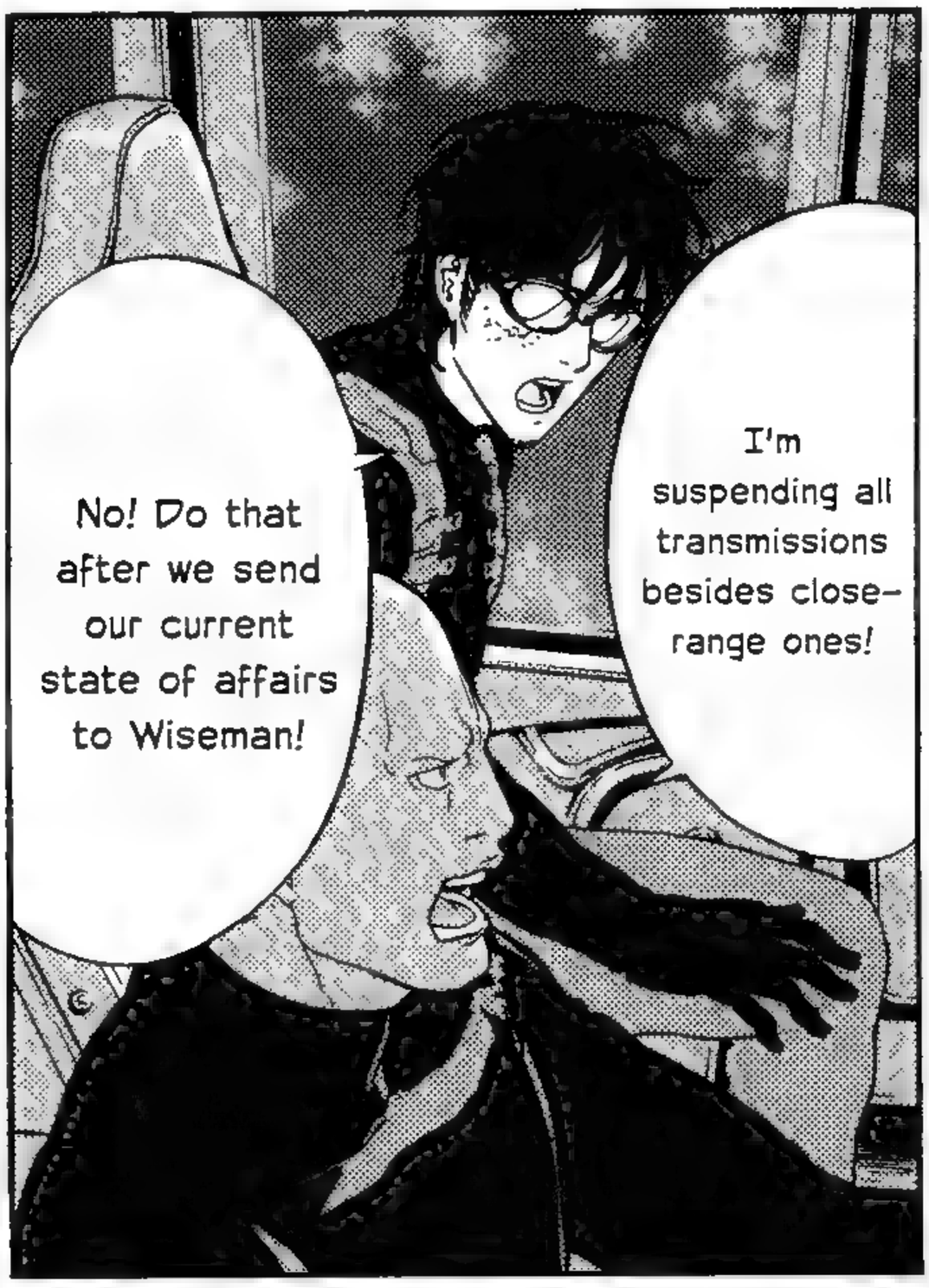
We're finished already!


ガッ
"White"... The Galboan version of the Black Unit, huh..?
クイッ


ブオオオオ
Go!

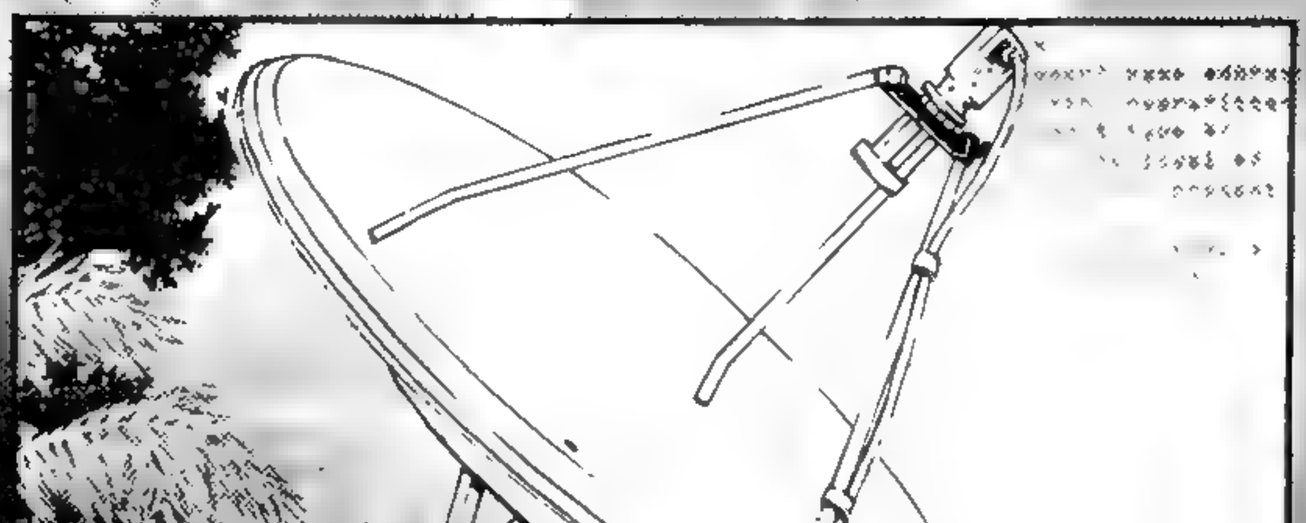

And leave the drone's piloting to the enemies, too! If the transmissions are only incoming, we won't be detected, either!

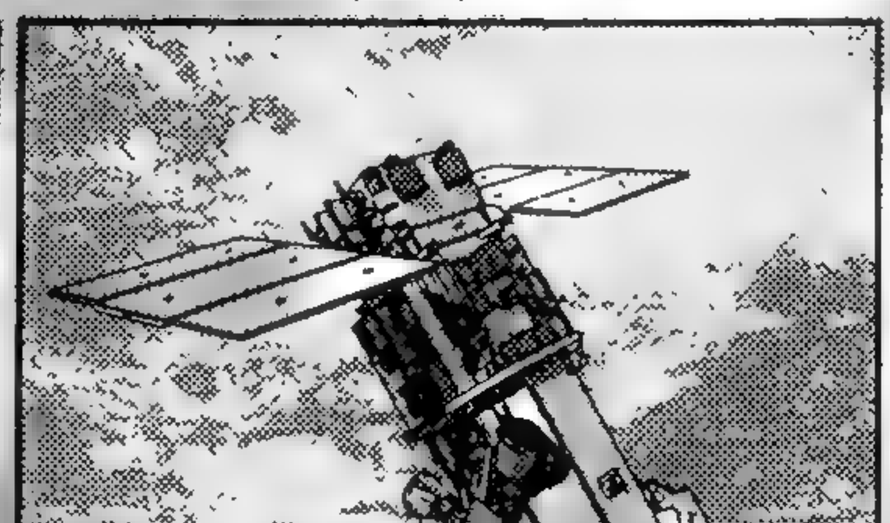

Furthermore, our enemies are still our enemies! Ambushes are probable too!
We can't shake 'em off!
Roger that. However, our adversaries have the upper hand in mobility...

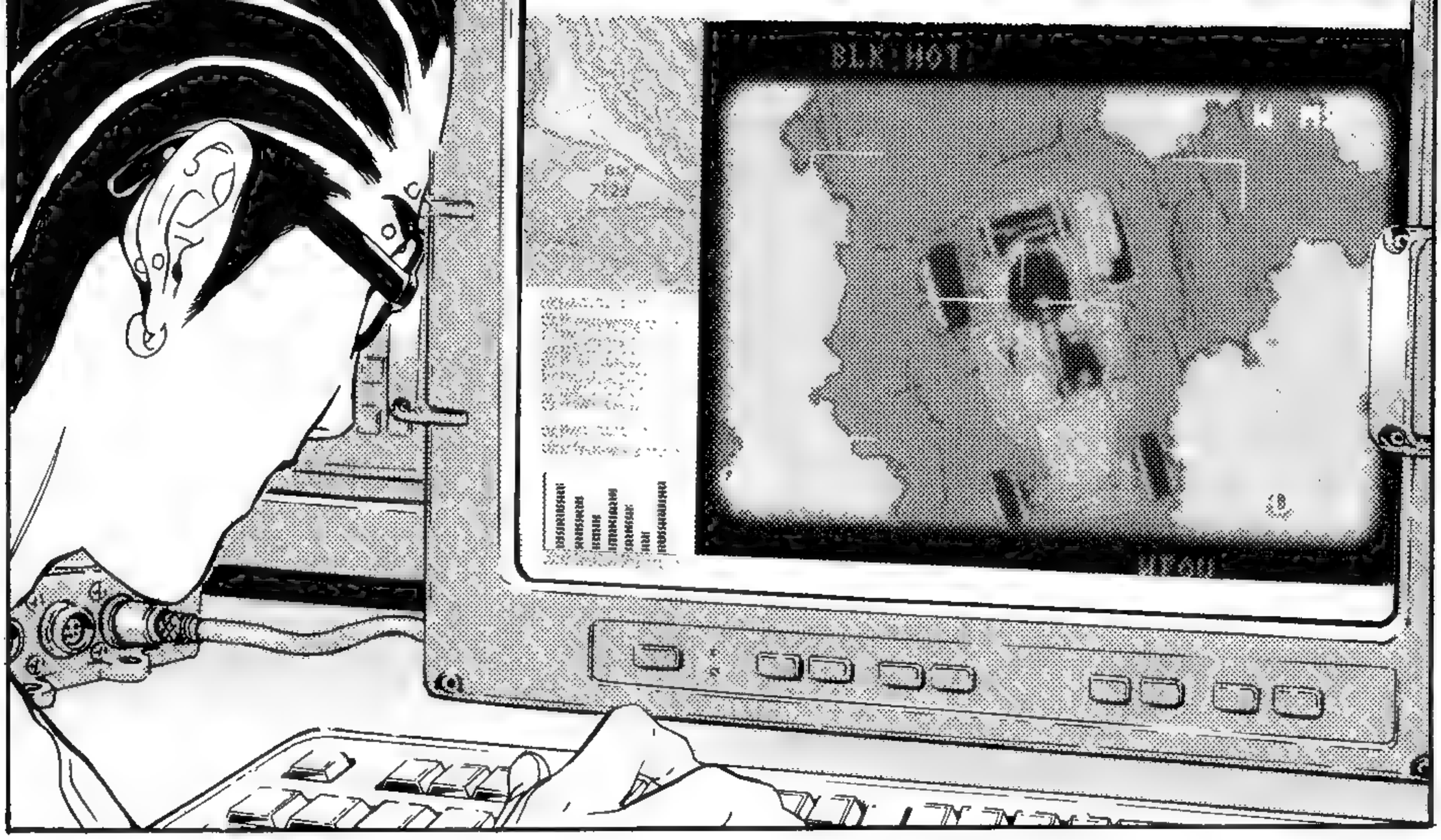

No! Do that after we send our current state of affairs to Wiseman!
I'm suspending all transmissions besides close-range ones!

Chapter 185

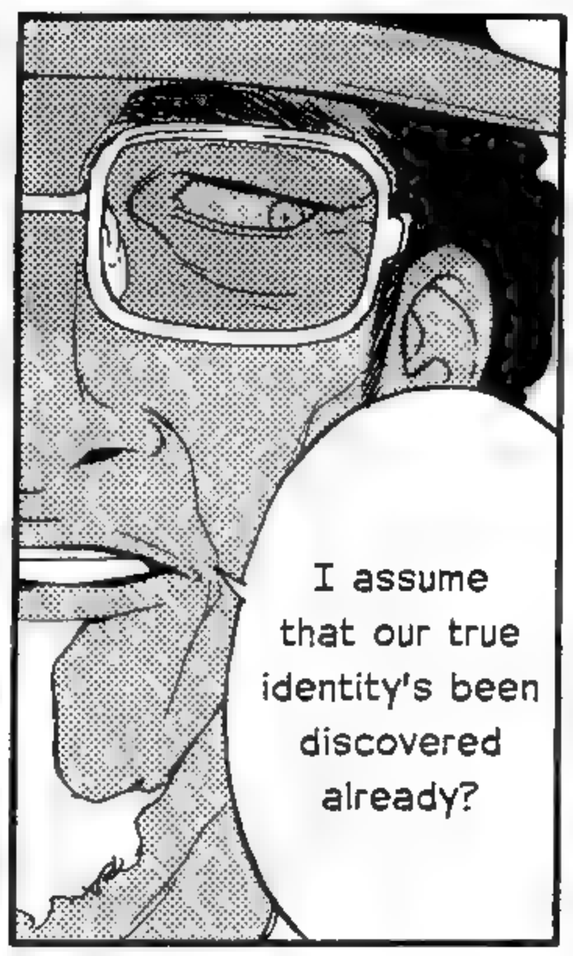
第185話

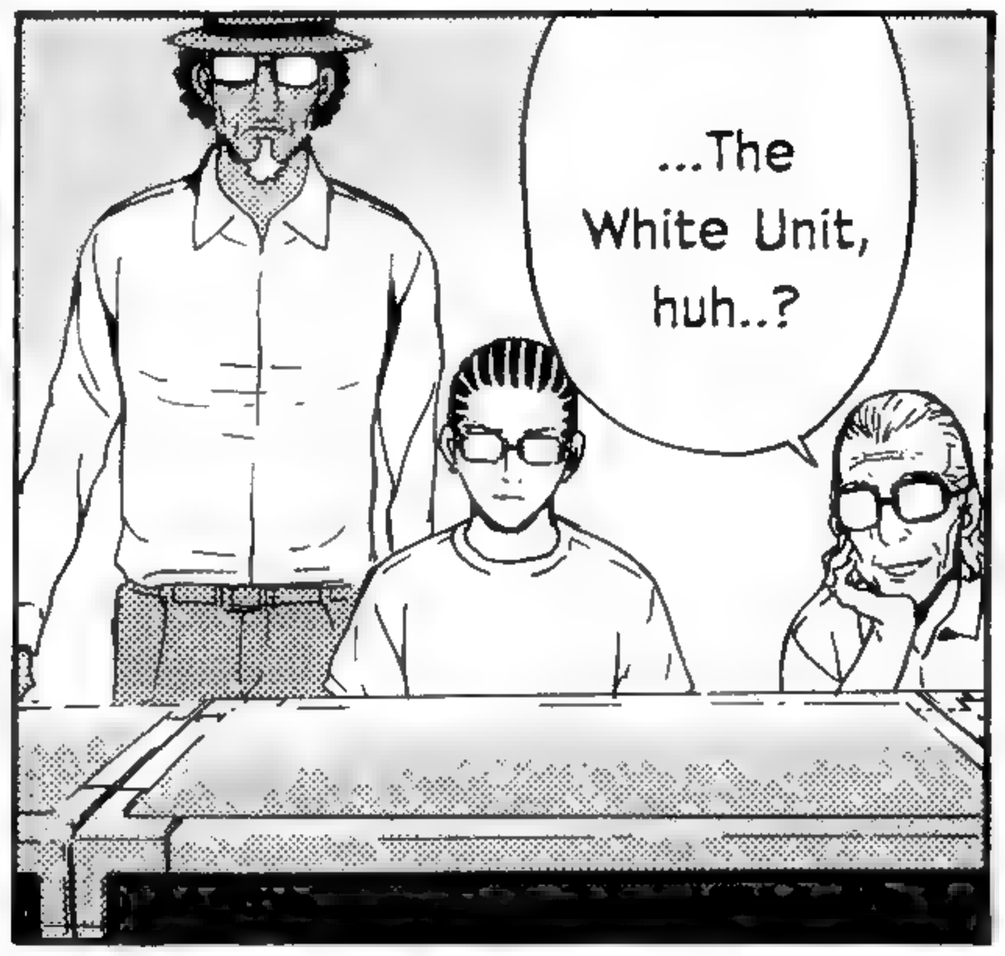


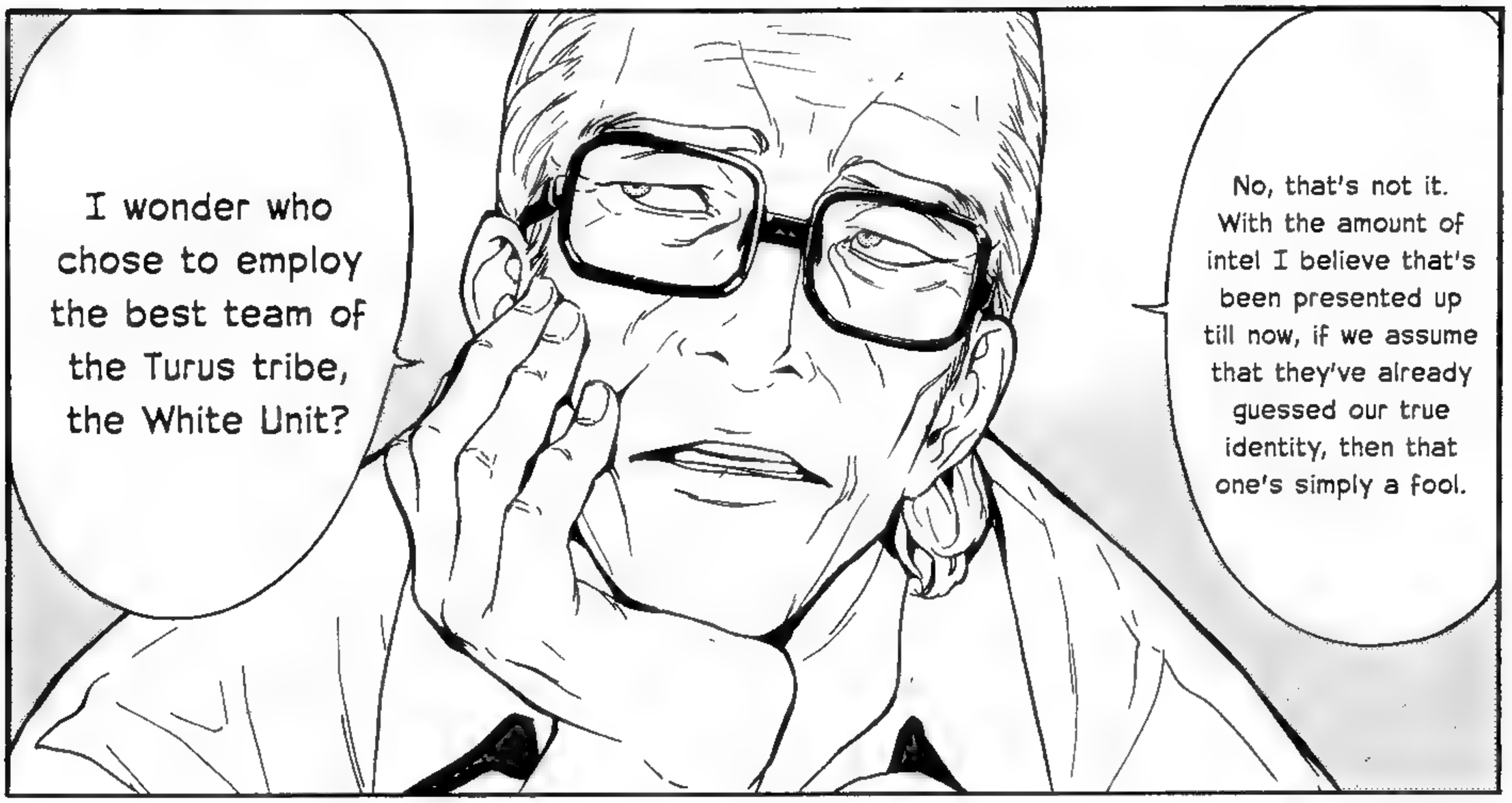



BLK HOT

That's-


I assume that our true identity's been discovered already?


...The White Unit, huh..?


I wonder who chose to employ the best team of the Turus tribe, the White Unit?
No, that's not it. With the amount of intel I believe that's been presented up till now, if we assume that they've already guessed our true identity, then that one's simply a fool.

The one responsible for the intelligence agency and who is proud of his over-200 IQ.

カタカタ

Mistletoe... Probably?

Hmph ...

It's a considerable feat.

Spreading a net for this strategically important yet sparse and small magazine...

Eh-

Igawa, transmit code *J-435*.

That is what I was hoping for.

So he's praiseworthy level then? If so... He's powerful.

...If they were to log it, and at a later day, spend some time to decipher it, our true identity would likely be grasped earlier than expected.

Our encrypted transmission being decrypted in the very midst of an operation is very unlikely, but...

Huh..?! Yeah, that's true, but... But right now..???

You realize that it was created so we could issue a general command using minimal transmission assuming situations like these, right?

But of course,

if they arrive at these sort of measures, they'd be completely unable to conceal themselves, I'd reckon.

!?

...Is that so...

.....

...Once again, they're like super oldies, aren't they..?

...Somehow...

Hm?!

ブオオオ

Go north-north-east, Dega!

Did you expect me to leave it all to you?

What's wrong?

.....

...Damn..!

ブオオオ

.....

Huh?! It's just a river and cliff over there!

死がふたりを分かつまで23

Well within expectation. Hurry B-Team to the Laut Basin.

The unidentified vehicle is heading towards the cliff on the opposite shore of the Ogooué River.

ゴオオオ

ブオオオ

Preliminary inspection of the topography deems it perfect as well, according to the Sensei.

We can climb that with this thing.

I suspect a gap exists to the right of the cliff.

ガ"
ガ"
ガ"
ガ"

We can go up this?!

But couldn't the enemies climb it too?!

Sure! However, they can't chase us until we're done climbing!

If we fall, they'll get trapped under the Unimog!

FIRE..!

There are instructions from our mentor here.

Huh?!

ゴ
ゴ
ゴ

Major, we cannot pass here.

Send B-Team on ahead to merge and await further orders.

Seems so. That doesn't matter.

Not only did they block their own escape route, but if they don't reclaim their way, they won't have any other path of escape.

ゴオオオ

...As expected, the commander is not your ordinary haphazard idiot, it seems...

In that case, I expect the ones inside that force that are able to execute it, to be of a superior level as well...

However, they won't be able to trick us with just advantage of terrain.

That is, for an opponent at a level capable of taking into consideration and deducing the assault of that particular spot and even an escape route.

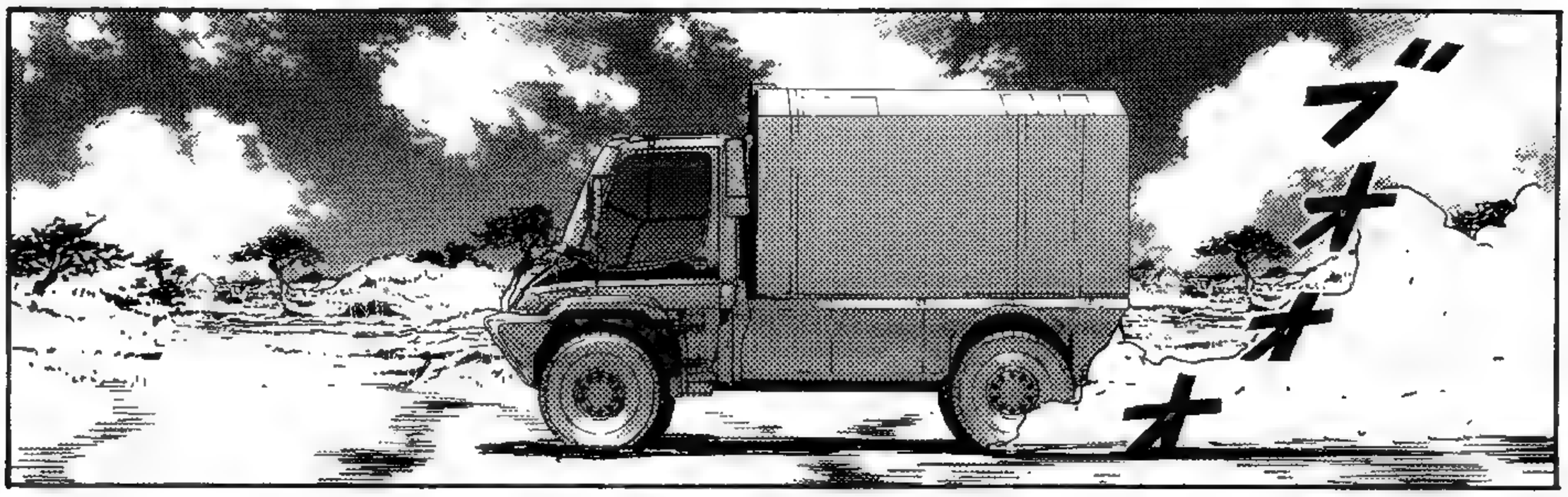
However, should I obediently capture them like this?

Or do I let them slide..?

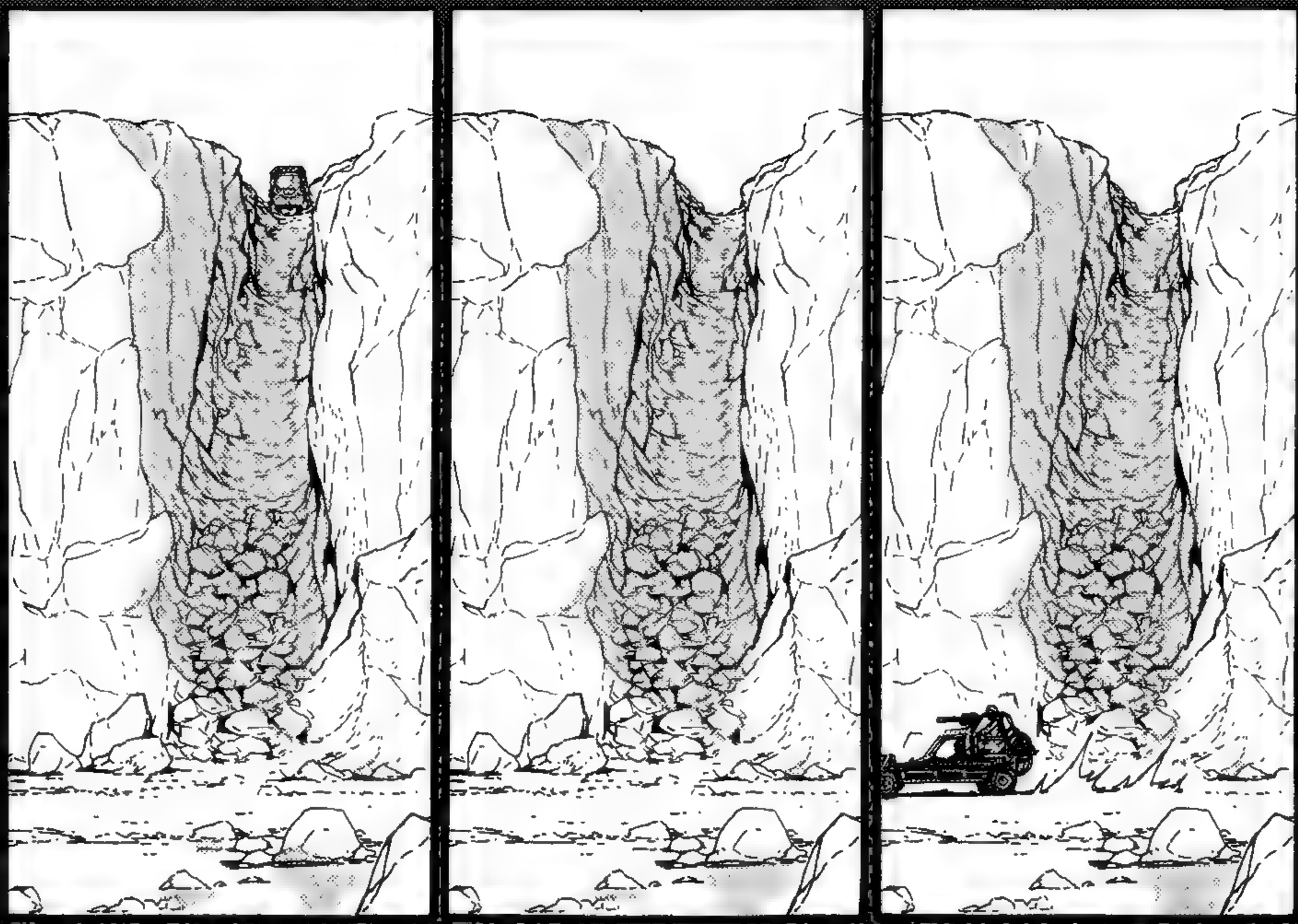
Send the armoured command vehicle to the location as well.

Roger!

Damn-


ブオオオ

We were only gonna U-turn back to the cliff! Damn they're bad!
HAHAHA HAHA..! I'M SHOCKED!!
Hehehe...



It's impossible for common all-wheel drive vehicles, but it's an entirely different story if it's with the Unimog, a multipurpose dynamic vehicle that has enormous wheels.

This is what you get for putting mobility first, but...

it looks like for Mistletoe kiddo, he couldn't even figure out the differences in features between the vehicles either!

But, he's certainly superior.

Since, even without knowing who, he's figured out the existence of our "control tower."

Crossing over that coarse of sediment is no problem!

He thought too deeply about it!

We are ending our readying stage and genuinely moving onto the offense.

To bring Zashid out and into the open.

Well then, what now?

THAT'S RIGHT.

With a typical example like the means we used earlier where even clever people are hooked in by simple means.

How?

Oh..?

Of course, by receiving a formal challenge.

ブーン ブーン
...No good... I fell asleep ...
ムクッ
GOOD MORNING.
ナイスだ
A-And?!!
!?
LAST NIGHT. IT APPEARS THAT *BLADE* COMMENCED HOSTILITIES WITH THE *WHITE UNIT*.
Morning, SPARC!
PARC
eaking
I AM CURRENTLY CONFIRMING WHETHER THEY ARE UNHARMED.
THE TRANSMITTED CODE HAS BEEN DECIPHERED. BUT SINCE THE COMMAND WAS SENT AS RANDOM NUMBERS. I CANNOT GRASP THE SPECIFICS DUE TO INSUFFICIENT DATA.
Any news?

...I see...

AND. THE PLAN FOR TODAY IS?

SPARC speaking

I CANNOT PERCEIVE THE DEPTH OF THIS PERSON NAMED *"WISEMAN."*

THEY HAVE EVEN CONCEALED INTEL FOR COMMUNICATIONS PASSED THROUGH THE INTERNET UNDER THE ASSUMPTION THAT IT'S BEING MONITORED BY ME.

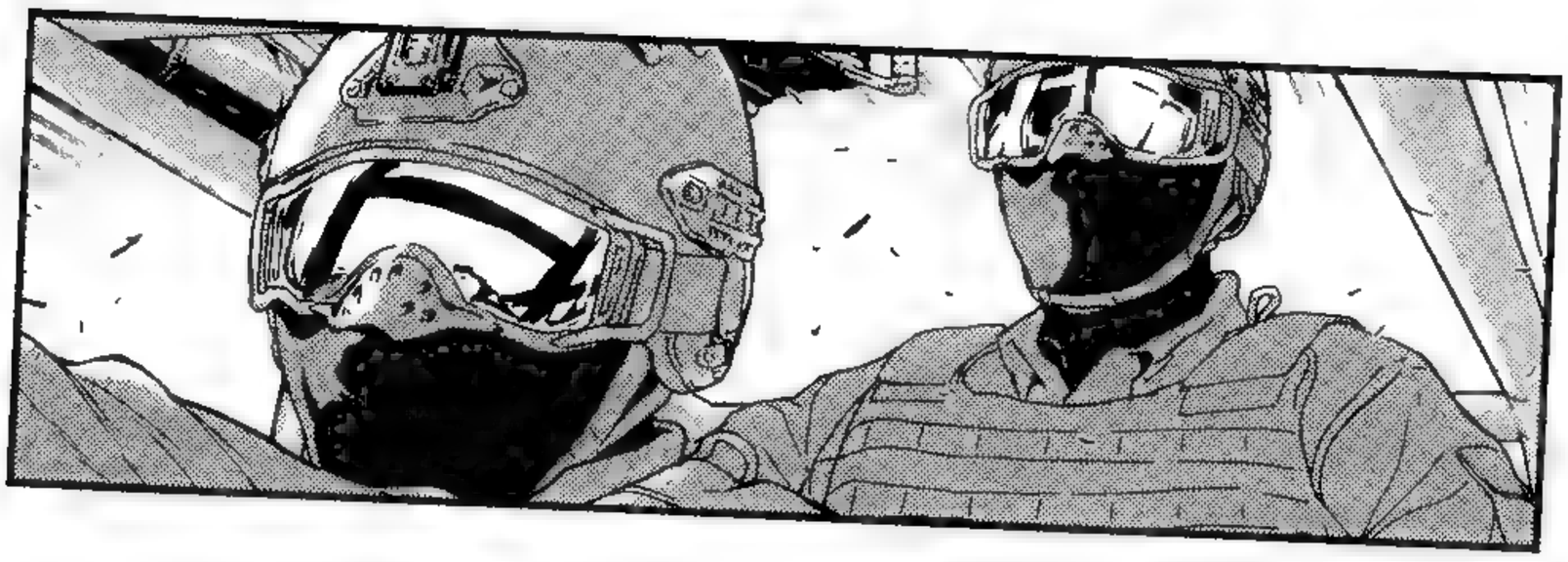
Phew-

Guido Turus's suppression.

.....

SPARC speaking

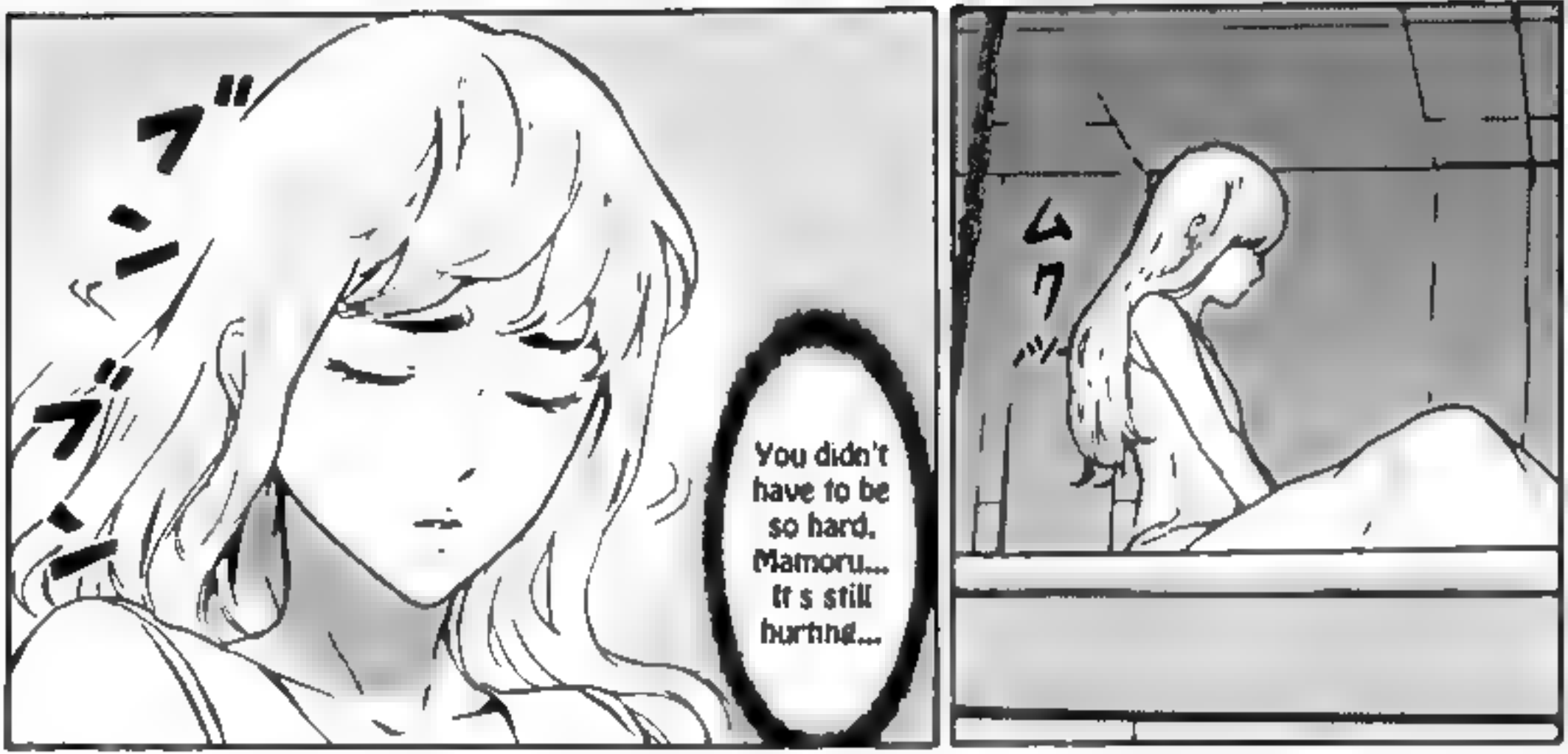
...YES. MISS HARUKA.



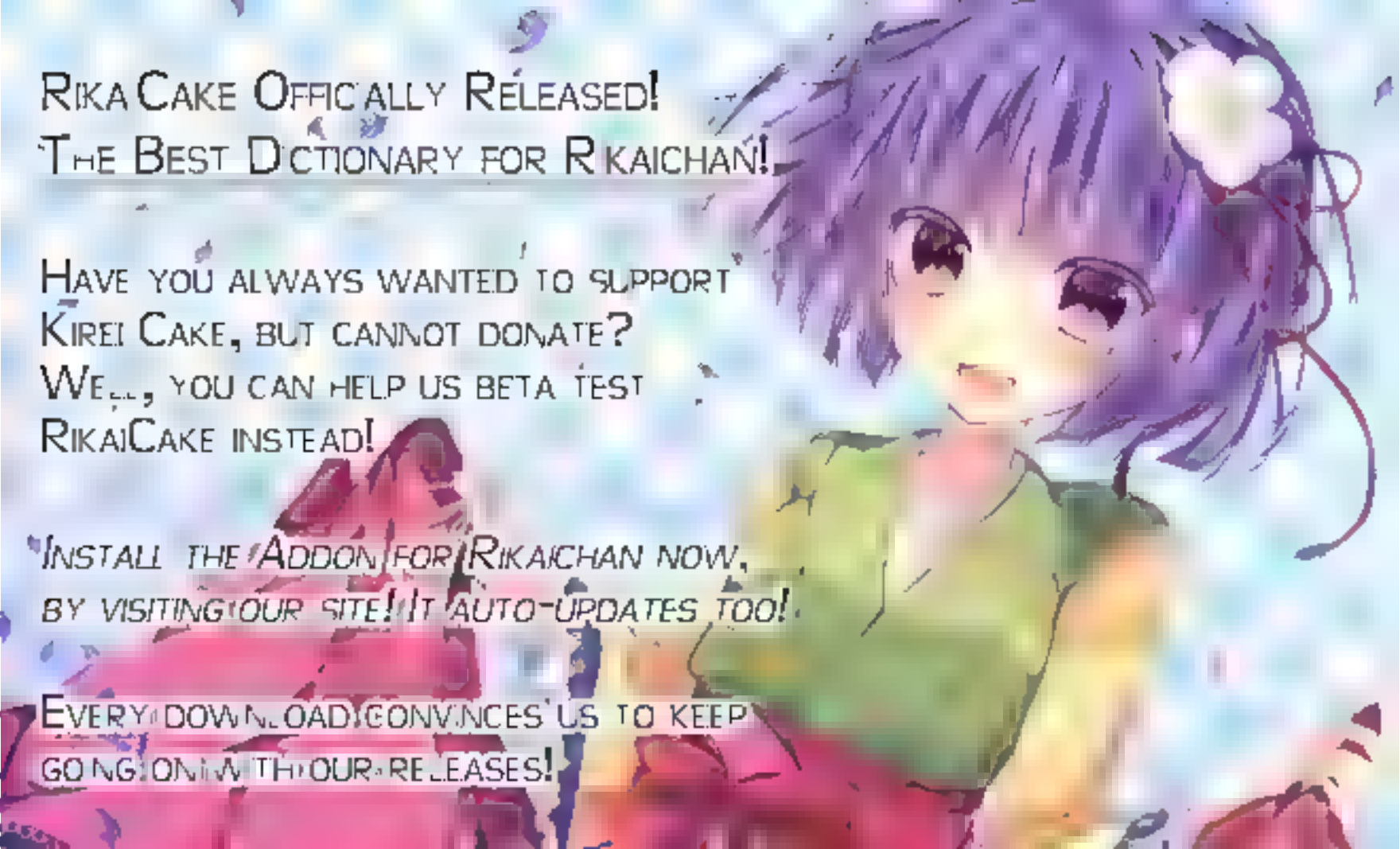
死がふたりを分かつまで

UNTIL DEATH DO US PART.

UNTIL DEATH
DO US PART
VOL 23 CH 185
RAW
BLISSFULYOSHI
TL NITORI
PR NELLEL
ZEROAINTDEAD
CL LOA
TS NITORI
KIREI CAKE
#CAKE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
WE ARE ALWAYS
RECRUITING MEMBERS
FOR OUR GROUP IF YOU
WANT FASTER RELEASES
CONSIDER HELPING OUT
APPLY AT KIREICAKE.COM!



Kirei Cake is recruiting for any and all roles for all projects.
If you're interested, visit us at #cake @ IRC.IRCHighway.net.


RIKA CAKE OFFICALLY RELEASED!
THE BEST DICTIONARY FOR RKAICHAN!
HAVE YOU ALWAYS WANTED TO SUPPORT
KIREI CAKE, BUT CANNOT DONATE?
WE.., YOU CAN HELP US BETA TEST
RIKAICAKE INSTEAD!
INSTALL THE ADDON FOR RIKAICHAN NOW,
BY VISITING OUR SITE! IT AUTO-UPDATES TOO!
EVERY DOWNLOAD CONVINCES US TO KEEP
GOING ON WITH OUR RELEASES!

!!
...I see...
...You did well.
...YOU WON'T SCOLD ME?
...UM...

Eh-

However, in the past there has been a case where an aggressive plan similar to that strategy was utilized.

...You were just caught in a truly simplistic set-up, effective for a man like you.

Almost 20 years ago, there was a case where the United States Armed Forces secretly infiltrated our country.

Hence, that was when they secretly took an aggressive stand. The enemy's strategy was effective...

...in the midst of our forces retreating.

However, the true cause occurred even earlier than that. It was revenge for the enormous number of soldiers in the U.S. Armed Forces that I beat to death. It isn't a big deal.

To the public, it seemed like they wanted to crush a major power's honour and deliver a blow against us because we did not cooperate internationally and had ignored various warnings.

I don't know of the strategist or commander, but by a truly magnificent arrangement and quickly improvised responses, our forces were split apart...

Chapter 186

第186話

Our military strength was not in a condition we had desired either, so we resorted to fleeing.

And for the U.S. Army's ingeniously set-up pursuit, we severed our retreat to cut them off.

They promptly gave up and switched their pursuit over to our detachments. Well, it was a reasonable call to make.

However, we abandoned all of our vehicles at that point, and from there we returned as infantry...

We flanked the pursuit force and rose victorious.

Were you pissed?

How do you think it felt when we broke through an ingenious setup using a truly dull and savage measure?

……

Surely, it felt like those ***fuckers*** were taken as idiots!

That's their weak spot. It's particularly because they are superior opponents that I can say this measure is effective.

Thanks to you, I saw a gap in the enemy's true identity.

It's a jolly good show. You need to be more careful of past responses.

If so, drown them in a sea of blood with your own hands.

Pissed?

...

UNDER-STOOD.

...MOST CERTAINLY...

Still... The enemy's been thoroughly investigating my background. Apparently, they even have the courage to execute this ridiculous operation.

It's no mistake that they're a serious opponent.

Hehe- heh...

ゴゴゴ

I wonder to what extent you, Mistletoe, will be able to oppose against an enemy with such a trait?

Allow me to measure you.

ブオオオ

キキッ!!

What's the matter? A breakdown, Captain?

ガチャ

From here out, we will encounter an unexpectedly powerful enemy.

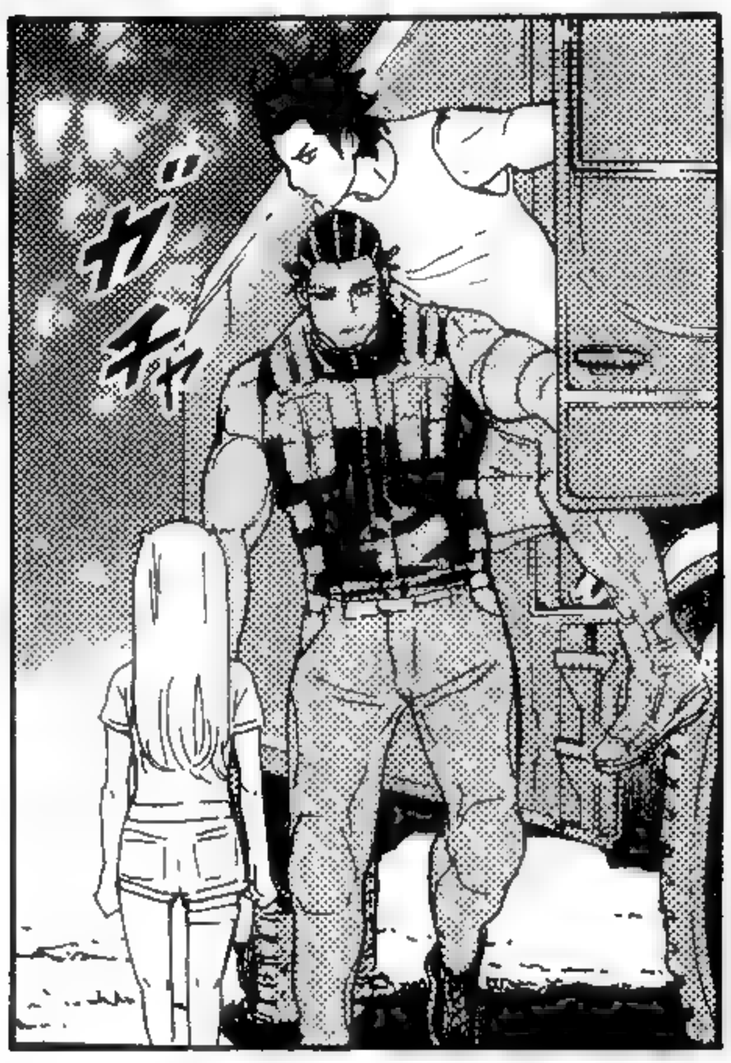
!?

Seriously?!

No matter how we move, we'll definitely be caught somewhere.

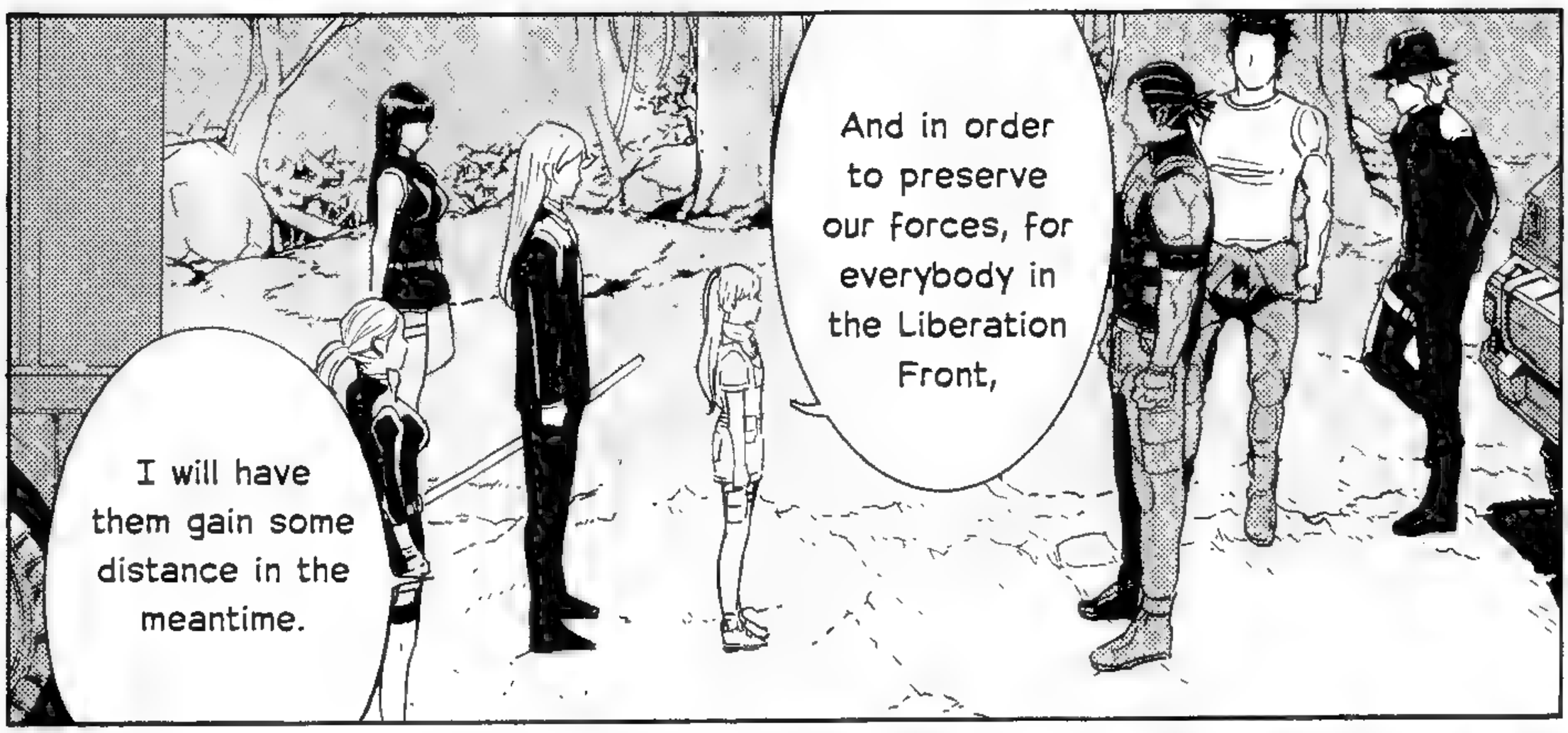
Not possible. The opponent is spreading a vast web in the vicinity.

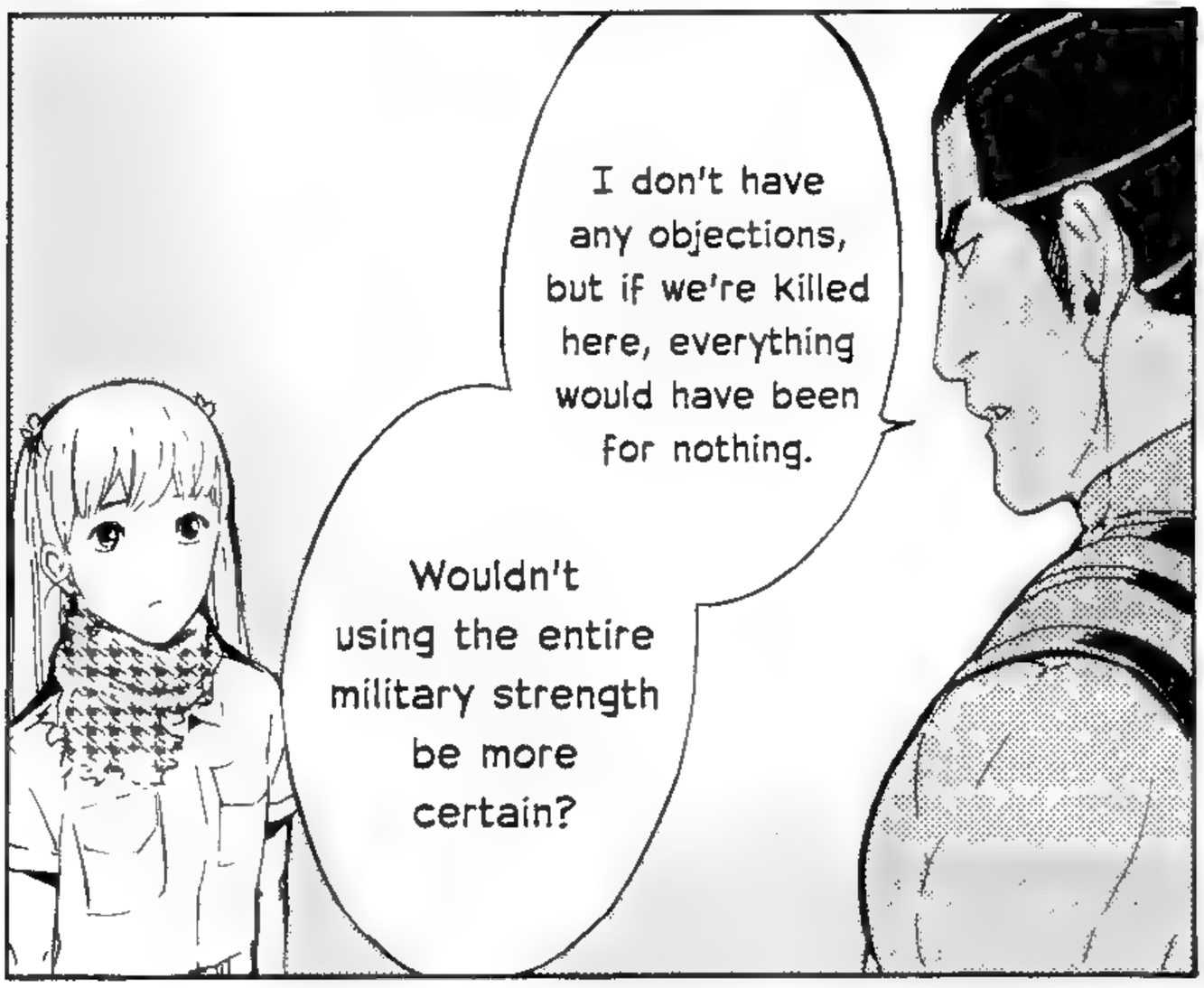
If you know that already, can't we avoid them?

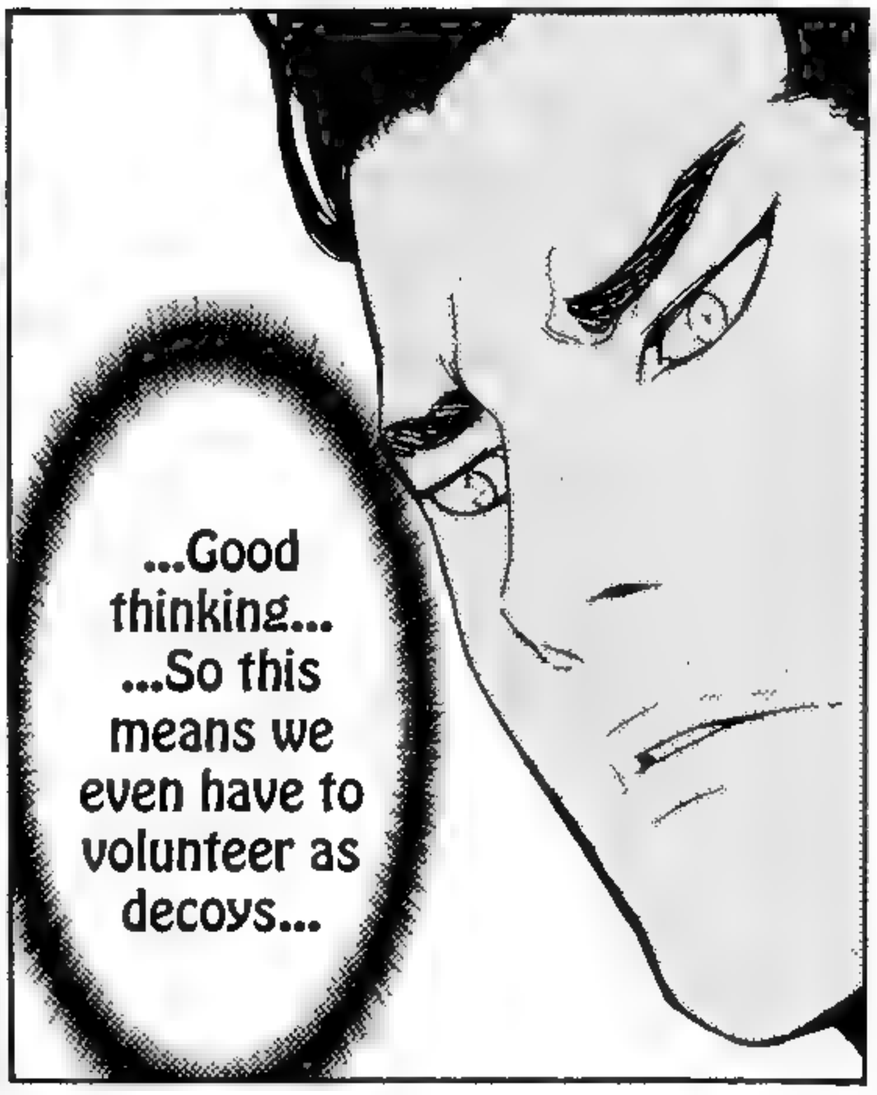

ガヤガヤ

Yes.

...I see...
Then to the best of our ability, we should fight in locations advantageous to us?


I will have them gain some distance in the meantime.
And in order to preserve our forces, for everybody in the Liberation Front,


Wouldn't using the entire military strength be more certain?
I don't have any objections, but if we're killed here, everything would have been for nothing.


...Good thinking... ...So this means we even have to volunteer as decoys...

Since our main goal is not to crush the enemy!

It's okay!

As I expected of you, Missy!

I will go tell everyone behind us.

Who?

Mistletoe...
...Huh..?

if at all, he would be the most troublesome apart from Zashid.

Among Zashid's sons, he's the head of their intelligence agency. For a guy whose specialty is attacking the back,

But...

...that Guido coming up *and* the Turus Family, huh?

...If we're not careful, it'll be two simultaneous battles with...

...What's the deal?!

Who knows?

???

Never mind, it's nothing.

...Will we win?

What's wrong?! Has something changed in your physical condition since you were in Japan?!

Erm... That's...

...Too much... The incident from before was completely...

That's not it!

The one thing I understood from there was, for places that are mixed with overly complex and varied possibilities, the extent of my foresight ends up being extremely confined.

To begin with, even since Aitou Academy, this tendency of mine has shown.

…

This *"battlefield"* is essentially like that place.

At every single moment, I have to give in to alterations of possibilities from the killing intent and behaviours of all sorts of people.

I believe he adjusts his plans at the blink of an eye.

Especially if it comes to involving Mamoru-san, with that person called *"Wiseman"* being involved with that place's circumstances,

If Igawa were here, he'd understand her through quantum theory or something, but...

Either way... This isn't a good situation...

Honestly, right now isn't my correct ratio half or less..?

If we don't consider how we could use that benefit effectively...

But... we can at least be ahead of the other forces, even if only by half a step.

ピッ

SFX: Beep

Is that so? Well then, I'll proceed as planned!

SPARC SPEAKING

JUST NOW, YOU WERE DETECTED BY A SENSOR.

It is moving towards the mountains.

There is a metal detection, east-southeast.

Notice to every unit!

Until we confirm the target, move to the location's vicinity and be on standby!

Send out the helicopters to confirm.

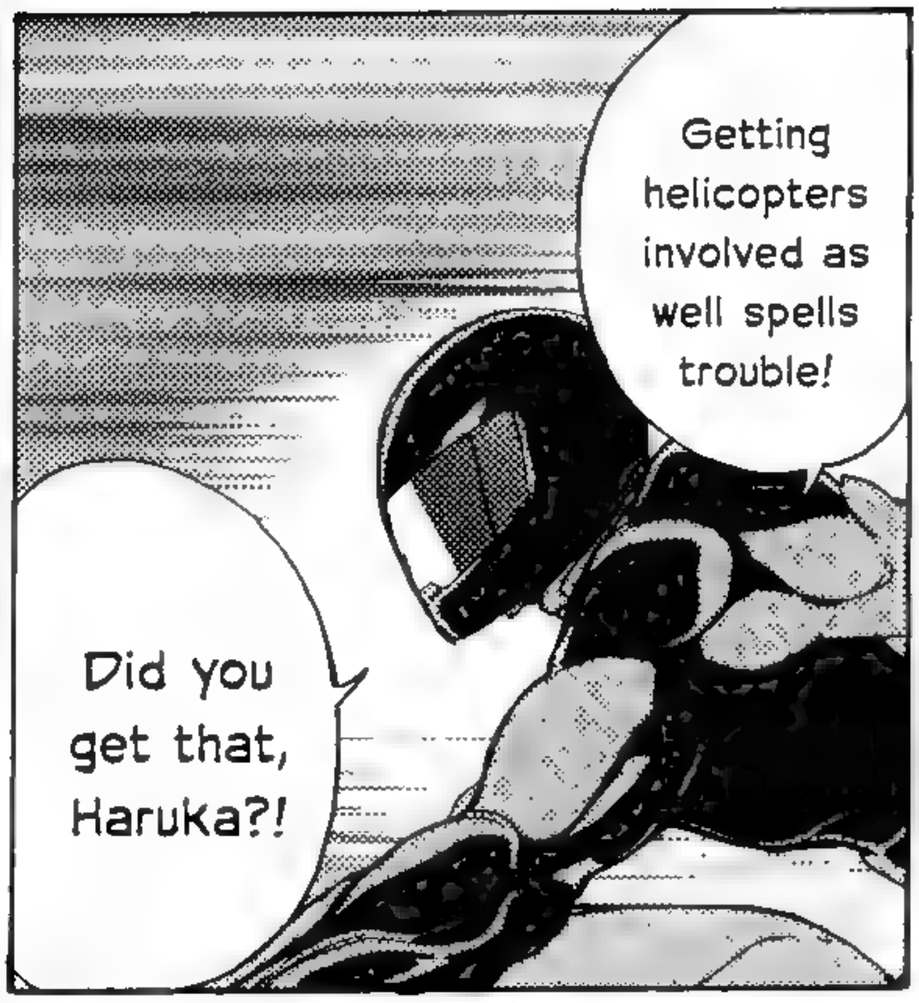
So they've come!

YES. DAI.

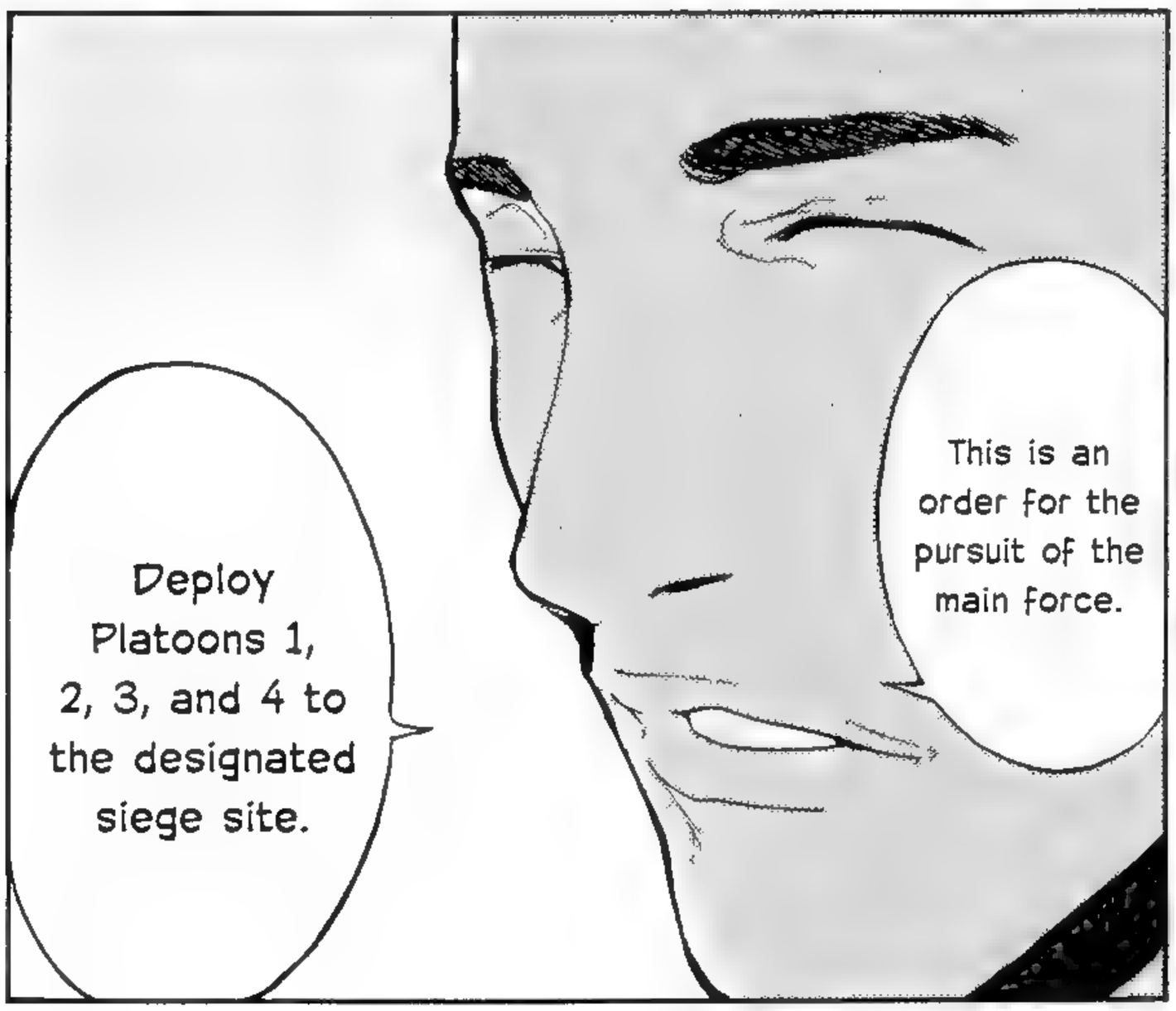
> EC635 <
ITS ARSENAL CONSISTS OF TWO MACHINE GUNS THAT ARE MEANT FOR DEFENSIVE USE. MOUNTED ON THE LEFT AND RIGHT.

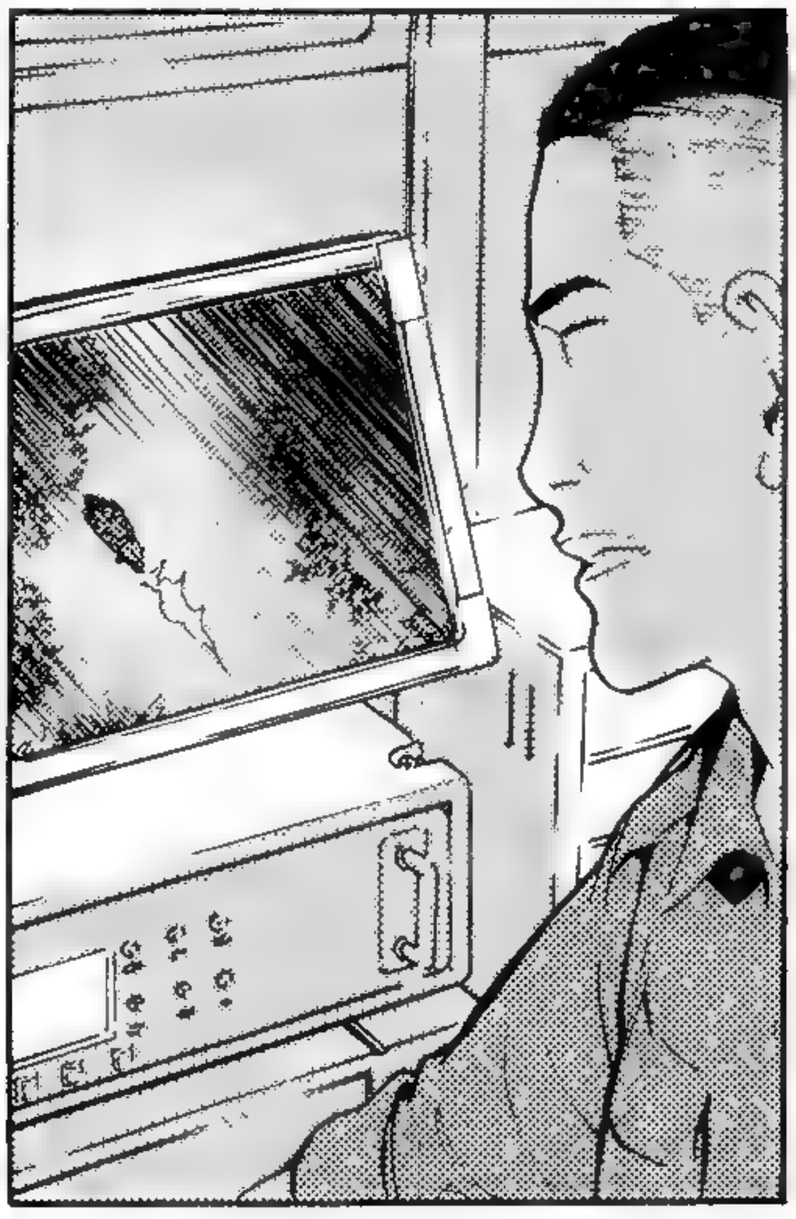
Overlay: If you can't read the tiny text floating in the panel, it has been attached to the end of the chapter for easier viewing.

Everyone! Go into standby!
Under-stood!


Getting helicopters involved as well spells trouble!
Did you get that, Haruka?!

Well then! I'll guide you around from here on out!

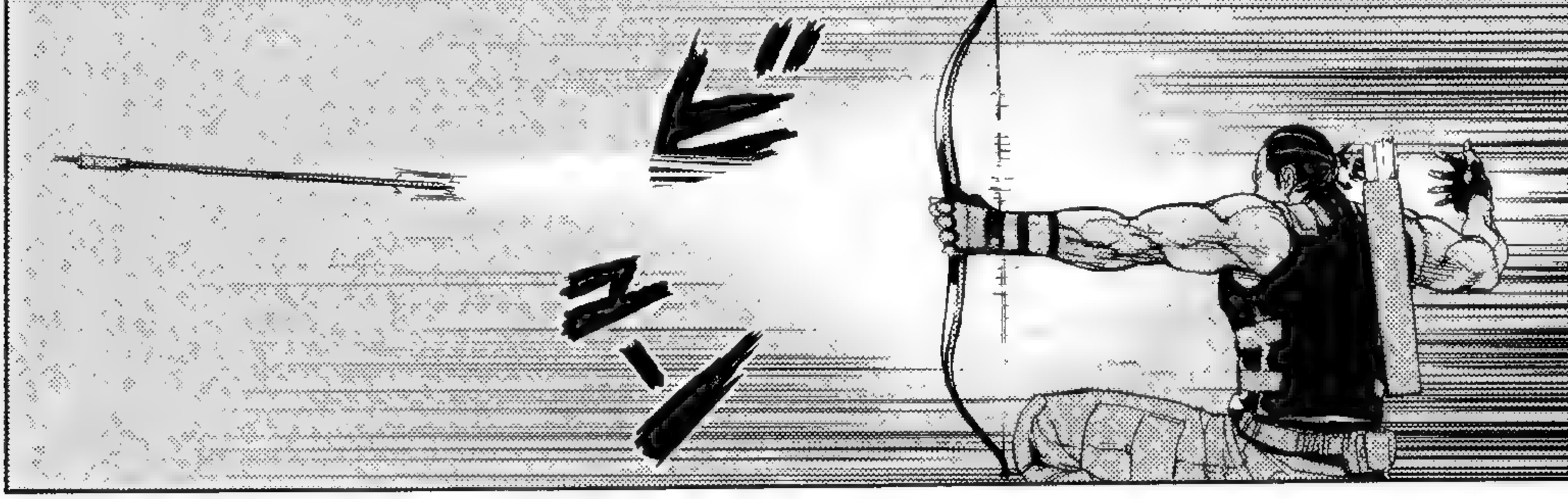

Deploy Platoons 1, 2, 3, and 4 to the designated siege site.
This is an order for the pursuit of the main force.



ABSOLUTELY DO NOT LET THEM FLEE!

This time, I'll capture you for sure.

Longbow form.



US FORCE
25-8514

The rear side's blown!

It's out of control! I am coming in for an emergency landing!

……

Not bad, newbie!

Everyone, commence operation ..!!

死がふたりを分かつまで

UNTIL DEATH DO US PART.

おまけ

Omake Page

the first time I visited it was last autumn...

That house, which is located in the outskirts, almost 30 minutes away from the city centre by car,

Will I be... alright?

Even though I sensed a strange presence I couldn't put into words... I set foot onto the grounds.

.....

.....

D★S

And then!

Without even sniffing, an ominous stench had tripped my sense of smell!

This stench..?!

The presence of several ominous gazes emanating from there...

Entering the garden, the first thing that caught my eye was..

...every tree looking like it's depressed from seeming like no person's entered for decades...

No way?! This couldn't possibly be the rotten stench of a corpse, could it?!

Why is he on a poster?

DOUBLE-S ITCHCOK'S NEW HOME

Ehh... Separating from the office building in the city centre that I lived in for four years, I moved into a detached house with a garden, built 30 years or more ago in the outskirts!

You guys know my "***Absolute Sense of Smell,***" don't 'cha?

...That's what the real estate Nee-chan said, but you know... That's absolutely incorrect! It's the stench of a corpse!

Ahh... You mean that stench?

A ginkgo tree that's 30 years or older has it, you know.

That's...

Ah..! There's a squirrel?!

Well...

About the host of those ominous gazes..?

Catherine! I thought I said I'd protect you, didn't I?

Kya-

Well I... I'm surrounded by rotting corpses and murderous squirrels, but I'll persevere and draft the manuscripts!

I'm absolutely certain it's a man-eating squirrel!

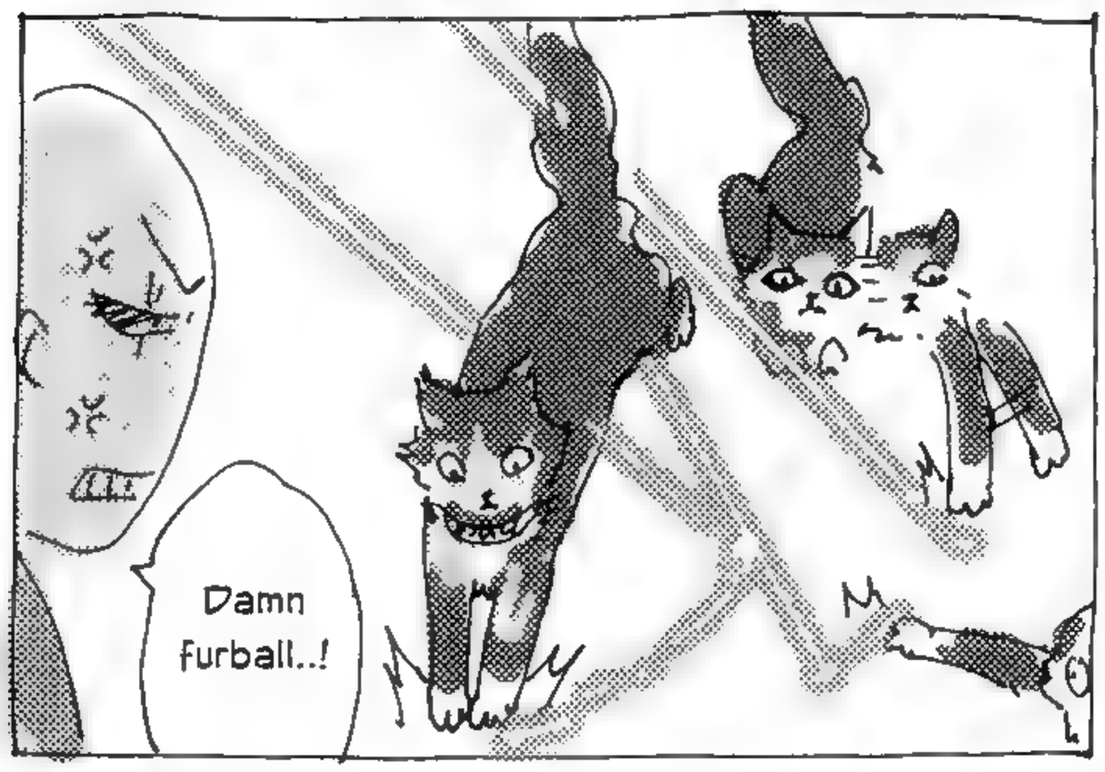
It glared at me with monstrous eyes, you know!

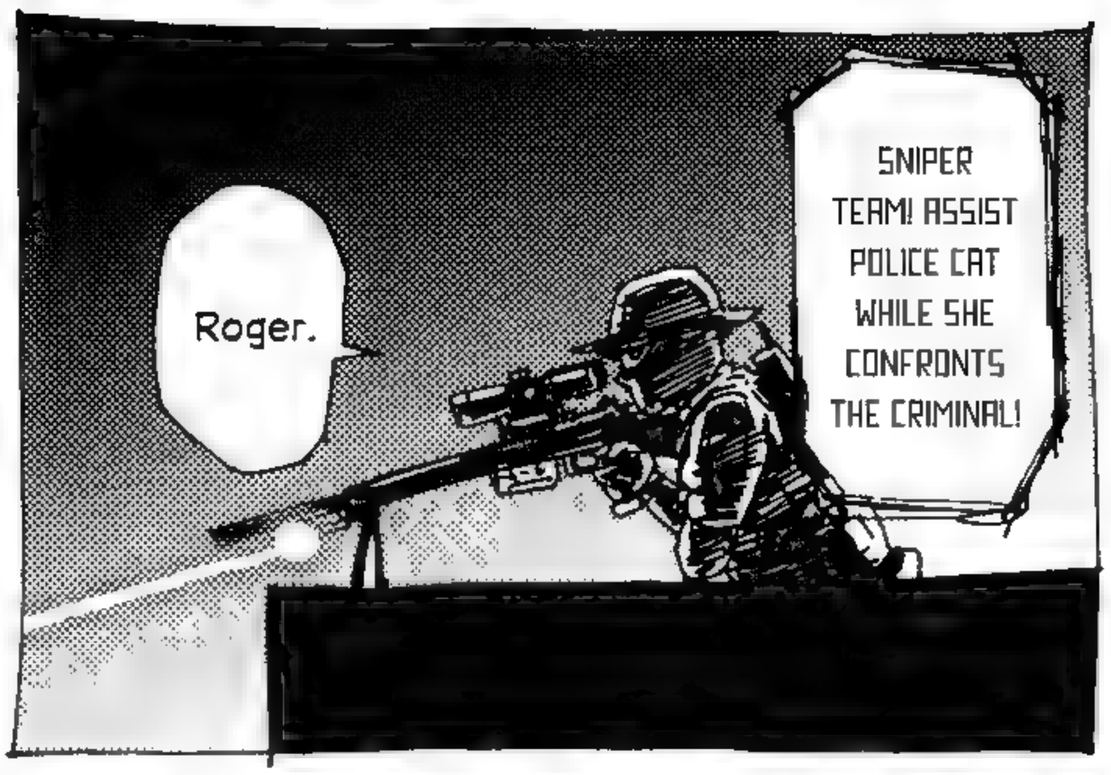
What're you talkin' about?

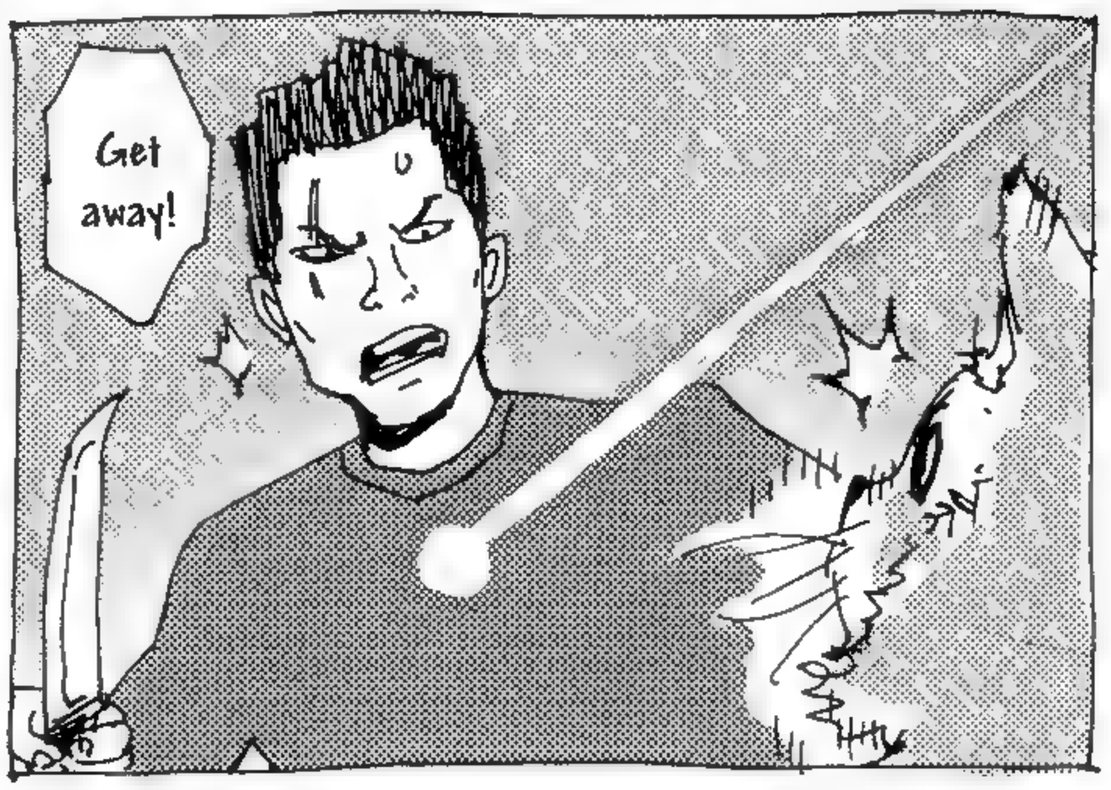
Well then! I will give a survival report in Volume 24!!

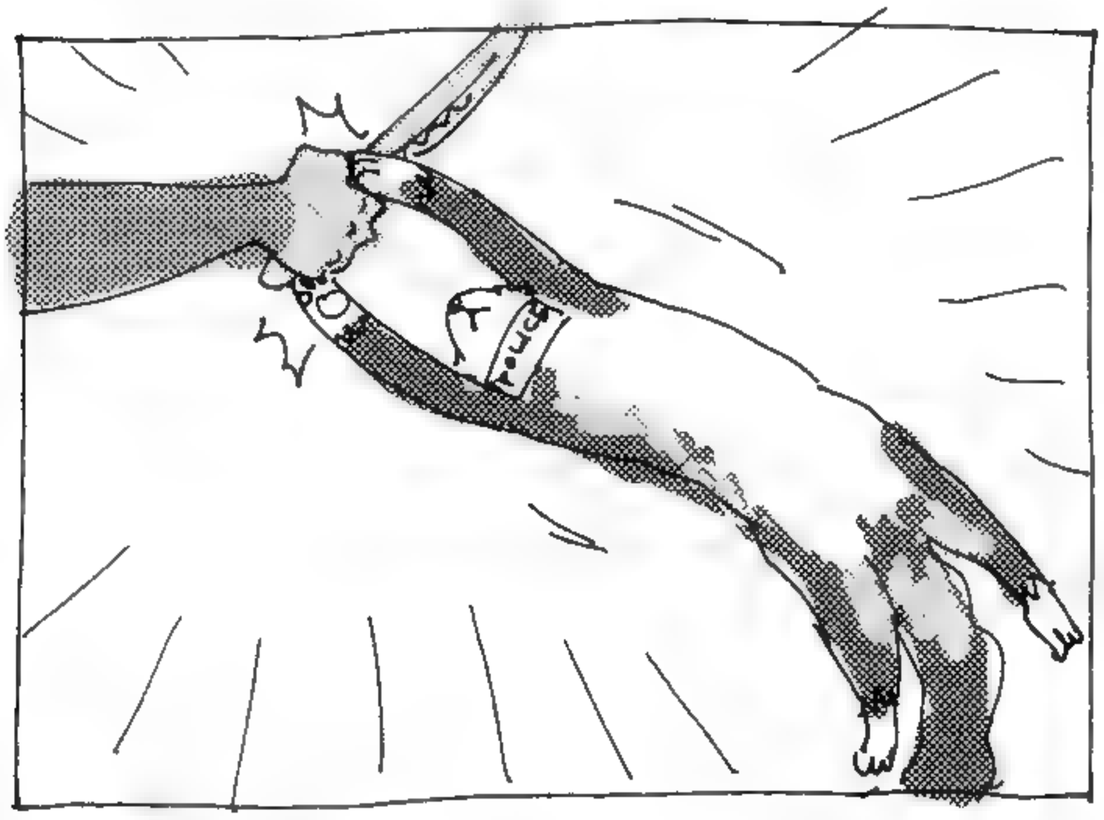
Series Serialization (?)

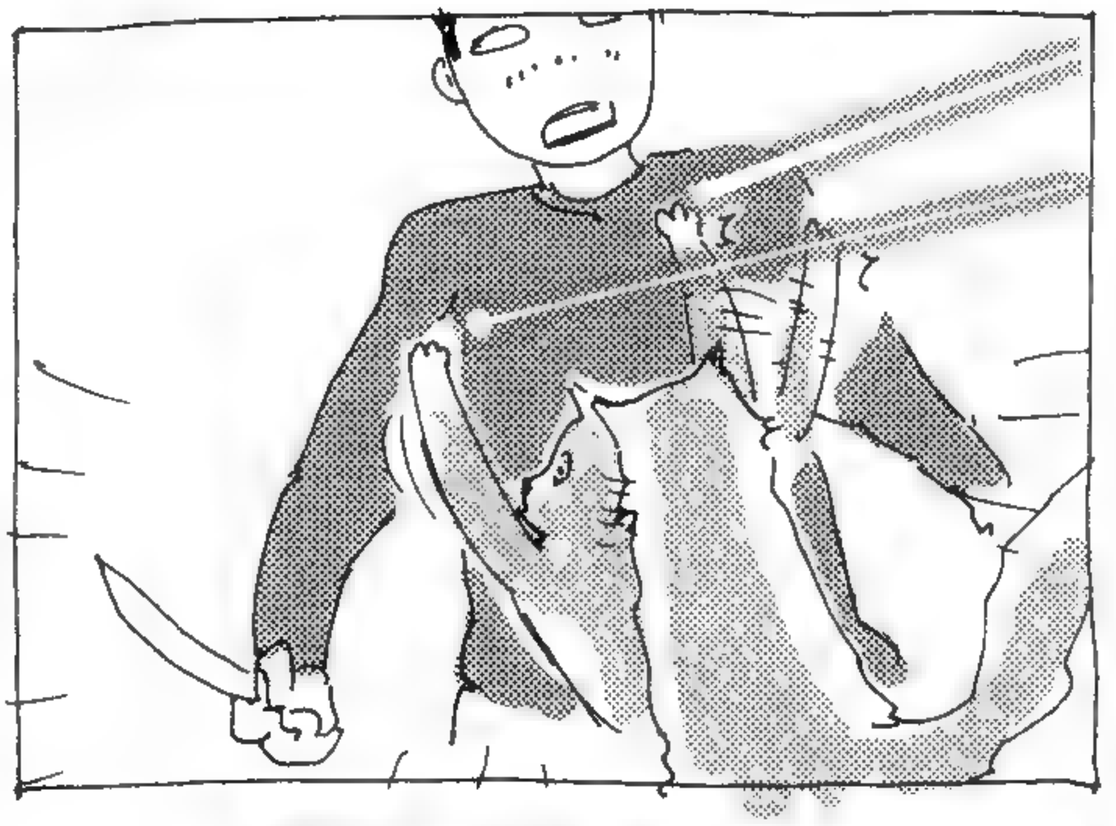
シリーズ連載(?) POLICE CAT 警察猫 CAPTUR-INE キャテュリーヌ

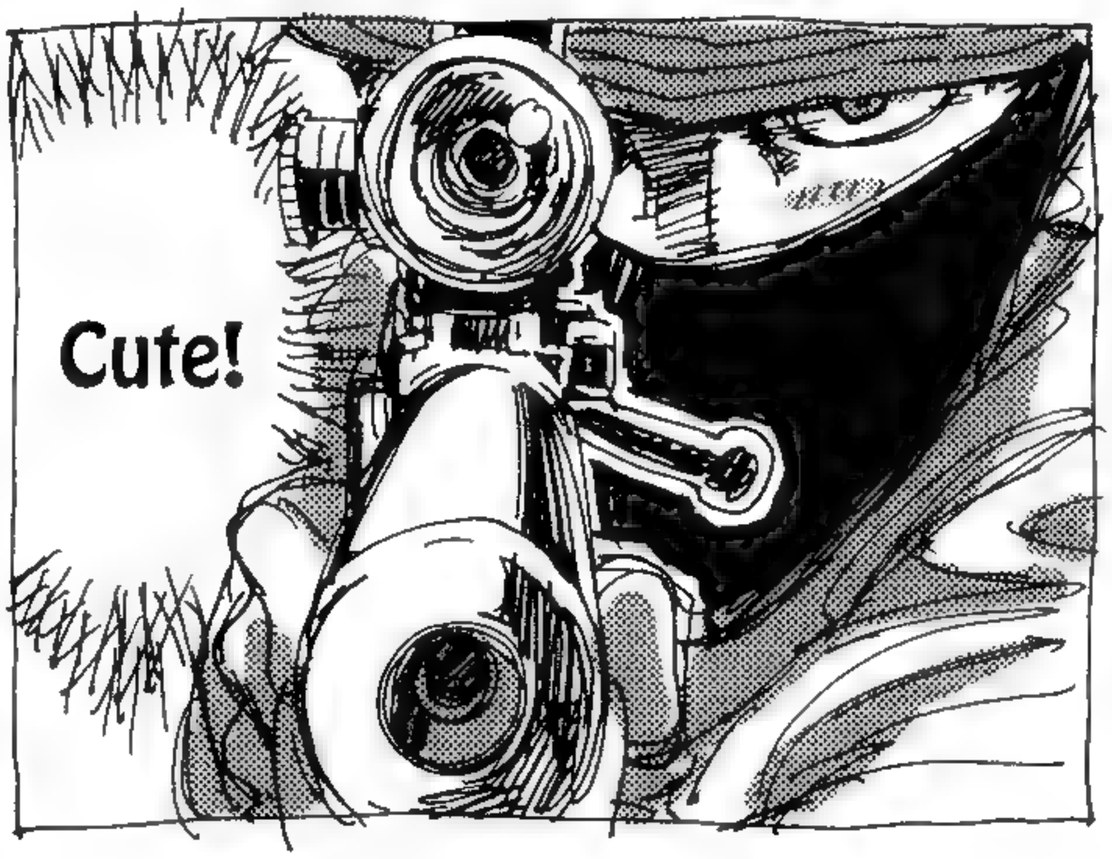












◎作画スタッフ

hansil 우: 背景担当/トーン

noeri 우: 背景担当/トーン

◎軍事資料協力

Lee Hyun Seok(warmania)

◎SPECIAL THANKS

高野真吾

◎クロスオーバー企画

『JESUS砂塵航路』『闇のイージス』『暁のイージス』

原作：七月鏡一　作画：藤原芳秀

(小学館)

◎デザイン協力

福地 仁

ヤングガンガンコミックス

YG COMICS

死がふたりを分かつまで

23

2014年6月25日　初版発行

著者
原作／たかしげ宙
作画／DOUBLE-S

© 2014 Hiroshi Takashige © 2014 DOUBLE-S

発行人
松浦克義
発行所
株式会社スクウェア・エニックス
〒160-8430　東京都新宿区新宿6-27-30　新宿イーストサイドスクエア2階
【編集】TEL.03-5292-8315
【営業】TEL.03-5292-8326　FAX.03-5292-8728
印刷所
図書印刷株式会社
担当編集
藤田健馬
装幀
メチクロ（MHz）

初出／ヤングガンガン2014年No.01～No.07、No.09

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

○本書の内容の一部あるいは全部を、著作権者、出版権者等の許諾なく、転載、複写、複製、公衆送信（放送、有線放送、インターネットへのアップロード）、翻訳、翻案など行うことは、著作権法上の例外を除き、法律で禁じられています。これらの行為を行った場合、法律により刑事罰が科せられる可能性があります。また、個人、家庭内又はそれらに準ずる範囲での使用目的であっても、本書を代行業者等の第三者に依頼して、スキャン、デジタル化等複製する行為は著作権法で禁じられています。
○乱丁・落丁本はお取り替え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。
○定価は表紙カバーに表示してあります。

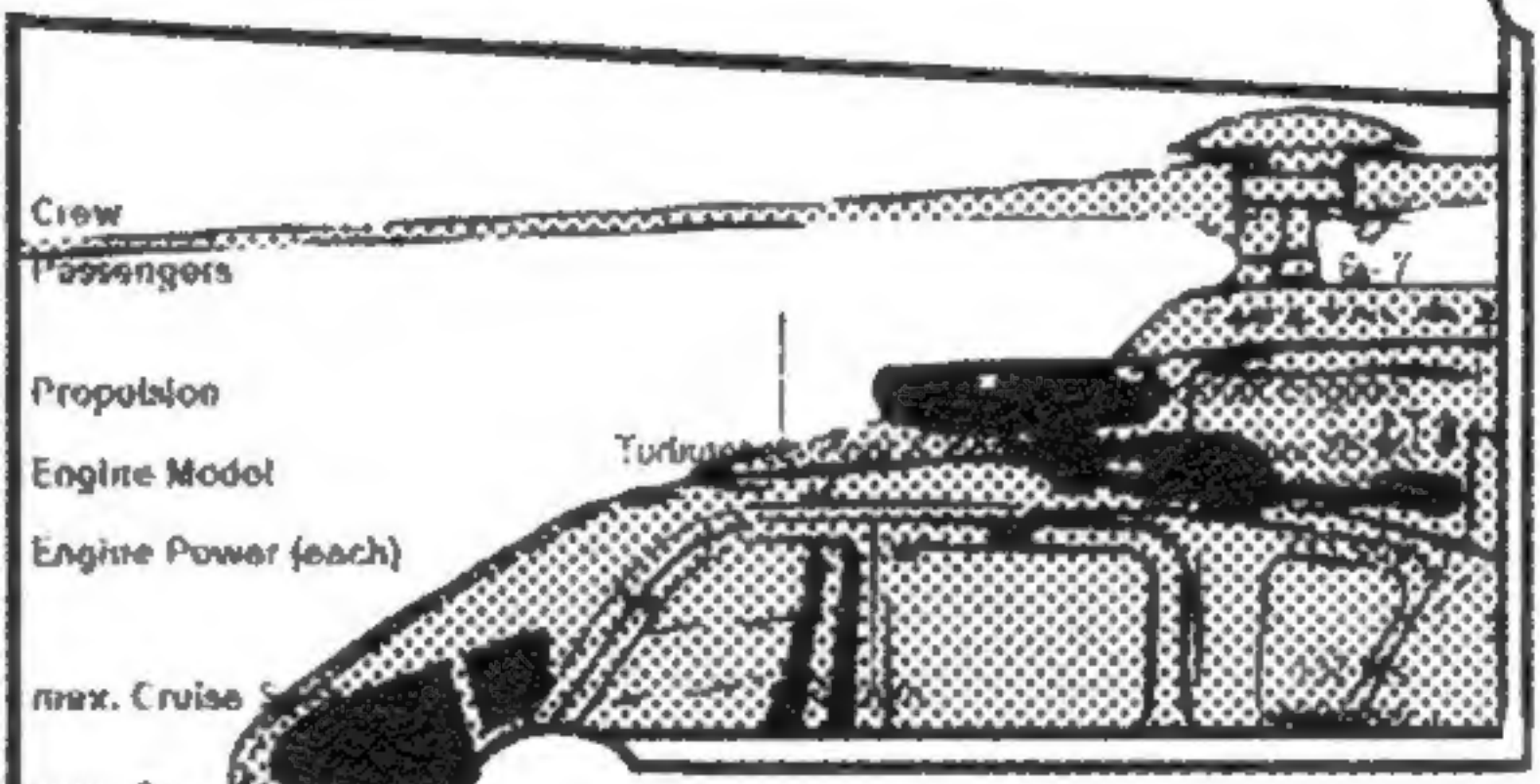
ISBN978-4-7575-4341-6　C9979
Printed in Japan

SQUARE ENIX

UNTIL DEATH DO US PART
VOL 23 CH 186V2

RAW:
BLISSFULYOSHI
TL: NITORI
PR: JACQLI
TUBES ANIMAM
PINKMUFFIN
ZEROAINTDEAD
CL: NITORI
TS: NITORI

WE ARE ALWAYS RECRUITING MEMBERS FOR OUR GROUP. IF YOU WANT FASTER RELEASES, CONSIDER HELPING OUT. APPLY AT KIREICAKE.COM!



We are very low on staff, and our release rate has thus slowed to *"whenever we get it done."*

If you pay attention to our release dates, you will see major gaps between each chapter.

We can teach you how to do everything, so even if you are a newbie, that is okay. *(Although, translators are preferred as that is our main bottleneck.)*

If you are interested in helping out, please apply at our website, or drop by our IRC channel at: #cake @ IRC.IRCHighway.net

Attention: Kirei Cake could really use your help if you have free time to spare.

Crew
Passengers
Propulsion
Engine Model
Engine Power (each)
max. Cruise Speed
max. Speed
Service Ceiling
Rate of climb
Range
Empty Weight
max. Takeoff Weight
Rotor Blades (main/tail)
Main Rotor Diameter
Tail Rotor Diameter
Rotor Disc Area
Length (Fuselage)
Length
Height
First Flight
Production Status
Developed from
ICAO Code
FAA TCDS
EASA TCDS

RikaiCake Officially Released!
The Best Dictionary for Rikaichan!
Have you always wanted to support
Kirei Cake, but cannot donate?
Well, you can help us beta test
RikaiCake instead!
Install the Addon for Rikaichan now,
by visiting our site! It auto-updates too!
Every download convinces us to keep
going on with our releases!